

9. seja upravnega odbora

Ob dnevu mrtvih

21. 10. 1964 je imel upravni odbor 9. sejo, na kateri so člani razpravljali predvsem o doseženih in izplačanih osebnih dohodkih za september, skladno s sklepi delavskega sveta železarne. Poročilo o tem je pripravil kadrovski sektor in je upravni odbor ugotovil, da so v septembru doseženi osebni dohodki skladni s sklepi delavskega sveta železarne. Povečanje gibljivega dela osebnih dohodkov iznad predvidenega povprečja je odraz boljše proizvodnje v septembru. V septembru je na ta način naša delovna skupnost dosegla povprečje, ki odgovarja povprečju Slovenije.

Upravni odbor opozarja in poziva kolektiv, da se mora zavedati, da sedaj vsako nadaljnje povečanje osebnih dohodkov lahko temelji le na povečani proizvodnji oziroma povečani produktivnosti.

Obenem upravni odbor ugotavlja, da obrati strojno-energetske skupine z gibljivim delom osebnih dohodkov precej zaostajajo za proizvodnimi obrati, pa je zato potrebno čimprej analizirati, kje je vzrok temu zaostajanju.

V nadaljevanju se je upravni odbor razpravljal tudi o stanju v martinarni ter reševal tekoča vprašanja. O stanju v martinarni je poročal tehnični direktor in se je upravni odbor z njegovim poročilom strinjal. Strinjal se je tudi s sklepi delavskega sveta martinarne, katere je le-ta sprejel, ko je o problematiki v martinarni razpravljal. Upravni odbor je priporočil tehničnemu direktorju, da naj zadolži dežurno službo, da nudi čimveč pomoči prav temu obratu.

V zvezi s tem je upravni odbor naročil štabnim službam, da napravijo program obratovanja, tako da bonice priredilo že štiri zani-

kljub pomanjkanju vložka mogoče doseči največji dohodek.

stanovanj treba porušiti. Pri tem pa upravni odbor opozarja in opozarja stanovanjsko komisijo, da pri preseljevanju stanovalcev s Stare Save in Hrenovice upošteva princip zamenjave stanovanja za stanovanje ne glede na to, koliko je družin sedaj nastanjeno v posameznem stanovanju.

Zahtevo delovne enote pro-filnih valjarn, da za delovno mesto dninskega asistenta tej

ŽELEZAR

JESENICE, 31. oktobra 1964

ST. 44/VI.

Med tekočimi vprašanji, ki jih je upravni odbor reševal na tej seji, naj omenimo le to, da je upravni odbor naročil stanovanjski komisiji, da zaradi izgradnje predelovalnih obratov in aglomeracije v Hrenovici rezervira približno 12 stanovanj, ker bo toliko

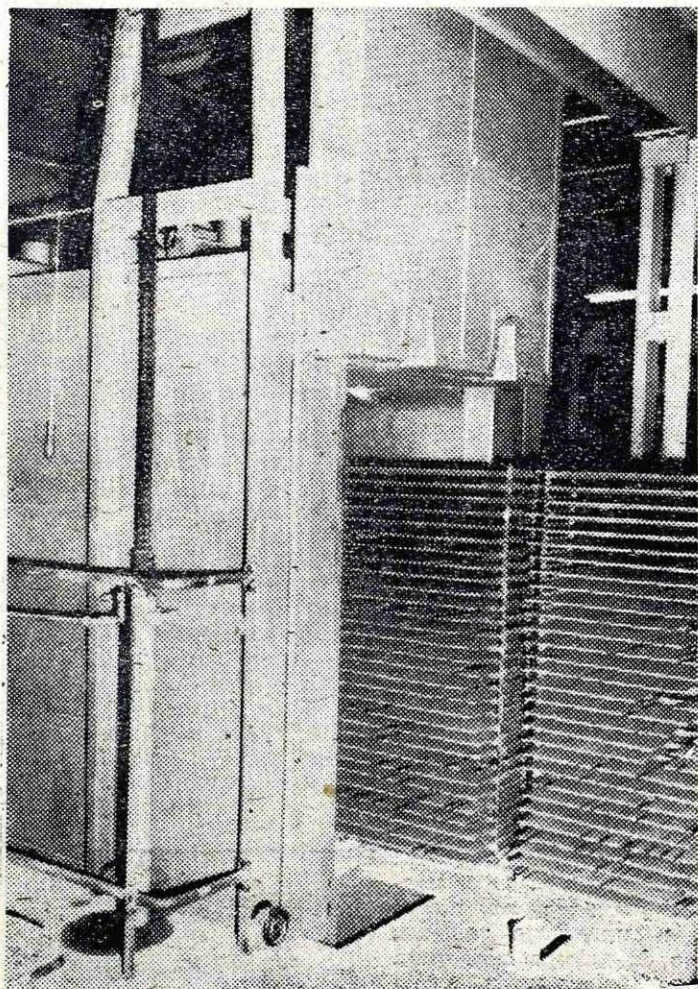
enoti prizna dodatno maso osebnih dohodkov je upravni odbor zavrnil in sicer zato, ker meni, da v kolikor obrat vztraja pri takšnem stališču, je to znak, da smatrajo delovno mesto dninskega asistenta v procesu proizvodnje za nepotrebno.

Hortikulturno društvo nadaljuje s predavanji!

V tej jesenski sezoni je Hortikulturno društvo Jesenicah, eno na Blejski Dobravi ter v združenem naselju nad progo.

Naslednje predavanje, ki ga namerava organizirati naše društvo, bo vodil inž. Dušan Ogrin z biotehniške fakultete v Ljubljani. Opozorjamo vas na to izredno predavanje in vas vabimo, da se ga udeležite. Jedro tega predavanja bo, kako naj bi tudi na Jesenicah pričeli v bližnji bodočnosti hortikulturno urejati naše mesto, naselja, vrtove in okolico, da bi dobili lepše turistično obelježje. Z barvnimi diapozitivi bo v mnogih primerih prikazal parke, nasade in pejzaže. Svetoval bo za našo klimo primerno hortikulturo.

To predavanje bo v sredo, 4. novembra ob 19. uri, v šolski sobi železniške postaje na Jesenicah. K. Z.



Nova sušilna peč v elektrodnom oddelku



V tem gorskem svetu,
kjer so v letih zlih,
pobijali moške, otroke, žene,
je znova mir, a dasi je ves
tih,
morilce toži in slavi
umorjene.
(Matej Bor)

Tisoče migljajočih lučk, tisoče cvetov in tisoče sklonjenih glav. Spominjamo se mrtvih, spominjamo se vseh, ki so pred nami prehodili pot življenja. Vseh, ki smo jih poznali in ki jih nismo poznali. Spominjamo se sodelavcev, znancev, prijateljev, svojcev, spominjamo se vseh, ki so pred nami legli k večnemu počitku.

Dan mrtvih bomo tudi letos proslavili svečano. Na vseh pokopališčih v občini se bodo zbrale nepregledne množice, na vseh pokopališčih bodo reke ljudi ob nepreglednih množicah lučk in cvetja, s katerimi bodo zasuti grobovi dragih.

Na jeseniškem pokopališču bo osrednja svečanost ob 15. uri ob grobovih padlih borcev.

Avtobusna zveza z Blejsko Dobravo na dan mrtvih

V nedeljo 1. novembra 1964 bodo vozili avtobusi na pokopališče na Blejski Dobravi od 10. do 13. ure vsako uro, od 13. do 17. ure pa na pol ure. Zadnji povratek z Bl. Dobrave bo ob 18. uri. Tudi mestni promet se bo odvijal tako kot ob delavnikih in bodo avtobusi vozili vsakih 20 minut. Avtobusi bodo imeli iz parkirnih prostorov na Jesenicah in Javorniku zvezo z avtobusi, ki bodo vozili na Bl. Dobravo.

Ljubljana Transport
P. E. Jesenice



Nagrajevanje po pečeh je pravilno

Pretekli teden smo obiskali STEFANA HORVATA, čistilca preboda v martinarni. Že osemnajst let je zaposlen v tem obratu, ki sodi med najtežje v naši železarni in 10 let je že na sedanjem delovnem mestu. Na delo se vozi iz Zabreznice, kjer stanuje z ženo in tremi otroki. Pogovarjali smo se o osebnih dohodkih, o sedanjem načinu nagrajevanja, skratka o njegovem delu in delovnem mestu. Takole je pripovedoval:

»V martinarni je bilo včasih delo fizično precej bolj naporno kot je danes. Marsikaj je že izboljšano, marsikaj pa bi še lahko izboljšali. Pravijo, da bo z rekonstrukcijo še precej bolje pri nas v martinarni. S sodelavci v posadi se zelo dobro razumem, zato ne bi želel zamenjati dneve ali posade. Na delo se vozim iz Zabreznice, toda raje se vozim kot da bi stanoval na Jesenicah.

V septembru smo martinarji, govorim za mojo posado, dobro zaslužili, nekoliko zaradi novega načina nagrajevanja, pa tudi zaradi boljšega dela. Nagrajevanje po pečeh, ki je sedaj uvedeno, se mi zdi zelo pravično, saj posada, ki si bolj prizadeva in več dela, tudi več prejme. Toda delovni pogoji so v martinarni pač taki, da bi za isto plačo takoj spremenil delovno mesto in se zaposlil v obratu z boljšimi delovnimi pogoji. Nikakor pa si ne morem dovoliti, da bi manj zaslužil, ker moram preživljati ženo in tri otroke.«

Medobčinska komunalna banka Kranj PODRUŽNICA JESENICE

razpisuje

NOVO NAGRADNO ŽREBANJE

v času od 1. 10. 1964 do 31. 3. 1965

Med vsemi vlagatelji, ki bodo v tem času vložili najmanj 10.000 dinarjev na hranilno knjižico, bo banka po zaključku vsakega meseca izžrebala tri dobitnike manjših nagrad.

Nadalje bo med temi vlagatelji vsak mesec izžrebanih 10 vlagateljev, ki bodo upoštevani pri končnem žrebanju večjih nagrad v aprilu 1965.

Kdor bo v istem času vložil na hranilno knjižico najmanj 50.000 dinarjev in jih ne bo dvignil najmanj eno leto, bo lahko izžreban še pri posebnem žrebanju vlagateljev vezanih hranilnih vlog, ki bo tudi v mesecu aprilu 1965.

Hranilne vloge obrestuje banka po 5 %, vezane hranilne vloge do 7 %.

KORISTITE UGODNOSTI, KI JIH IMATE Z VLAGANJEM SVOJIH PRIHRANKOV V BANKI!

Ali res naša železarna premalo nudi svojim članom in upokojencem!

Večkrat delavci in uslužbenci ter upokojenci našega podjetja očita našim prodajcem, da železarna nudi svojim sodelavcem in upokojencem premalo ugodnosti pri nakupu njenih izdelkov. Ob takih prilikah so najbolj pogoste primerjave s tekstilnimi tovarni v Kranju, ki svojim delavcem nudijo do 5 kg tekstilnega blaga z napako na leto. Tudi tovarna gumijevih izdelkov »Sava« v Kranju prodaja svoje izdelke.

Organi delavskega samoupravljanja v naši železarni so določili, da je sleherni član kolektiva upravičen do nakupa 10 kg odpadnih nesoriranih žičnikov in do 10 kg železa oziroma njenih izdelkov brez potrdila. Če naš sodelavec predloži potrdilo svoje Krajevne skupnosti, lahko dobi še nadaljnjih 50 kg. Od 50 kg dalje pa so upravičeni le lastniki gradbenih dovoljenj. Naši sodelavci so upravičeni tudi do nakupa odpadnega lesa in zidne ter strešne opeke, kadar rušimo objekte zaradi rekonstrukcijskih del. Prednost imajo sodelavci, ki imajo gradbeno dovoljenje in so z gradnjo šele začeli. Odpadni les za kurjavo pa lahko dobijo le socialno šibki sodelavci.

Lahko bi rekli, da imajo člani delovne skupnosti v drugih podjetjih večje ugodnosti, saj je npr. tekstilno blago ena od osnovnih človeških potreb, medtem ko metalurški izdelki in polizdelki nimajo enake vloge. Samskim delavcem, ki stanujejo v samskih domovih, ali pa so podnajemniki stanovanj, 10 kg žičnikov ali železa, zadostuje, ker za popravilo njihovih stanovanj skrbijo hišni sveti. Včasih se pritožujejo le lastniki hiš, da je količina 60 kg materiala za vzdrževanje premajhna. To velja predvsem za tiste lastnike hiš, ki morajo nabavljati material vsako leto. Najboljše pogoje imajo lastniki gradbenih dovoljenj, ki

lahko ves material dobijo v tovarni po tovarniških ali maloprodajnih cenah. Tako prihranijo nekateri tudi do pol milijona dinarjev. Širom po naši domovini so državljanji, ki so gradili ali še gradijo lastne hiše, imeli težave pri nakupovanju betonske žice, vodovodnih cevi ter črnih cevi. Vseh teh težav graditelji hiš na Jesenicah nimajo. Edino betonske žice primanjkuje med gradbeno sezono, toda graditelji hiš imajo možnost, da betonsko žico nabavijo v zimskih mesecih, ko jo prodajamo grosistom.

Odkup odpadnega lesa je organiziran tako, da najprej obratni asistenti za vzdrževanje obvestijo malo prodajo, kdaj in kje bodo rušili objekte. Ob takem obvestilu mala prodaja izda na osnovi pismenih prošenj dovolilnice prosilcem za nabiranje odpadnega materiala, ali pa na to opozori cenilno komisijo, ki jo je imenoval direktor železarne na osnovi sklepa upravnega odbora. Prosilci lahko dobijo material šele potem, ko je ocenjen. Večkrat se zgodi, da ta organizacija ne poteka tako kot je treba, ker obratni asistenti za vzdrževanje niso disciplinirani.

Še nekaj o nakupu lesa za kurjavo, ki ga nabirajo ljudje brez vednosti male prodaje. Zaradi tega je cenilna komisija obiskala vse obrate in odpadni les ocenila. Z dobavnimi listi, ki so jih izdajali asistenti za vzdrževanje, so prihajali ljudje na malo prodajo, čeprav za nakup tega lesa niso bili upravičeni. Zgodilo se je celo, da je nekdo odpeljal iz martinarne les in zraven dodal še les od gradbenega podjetja »Sava.« To je slučajno ugotovil uslužbenec male prodaje, ki je bil blizu dotičnega stanovanja, kjer je bila ladja naložena z odpadnim lesom. Do takih nepravilnosti pride zaradi lokalističnih gledanj nekaterih obratnih asistentov za vzdrževanje. Ni čudno, da upokojenci ter delovni in vojni invalidi z nizkimi pokojninami in prejemki težko nabavljajo kurjavo za zimo. Toda nimajo prav tisti, ki očita, da smo na mali prodaji birokrati. Če bi obratni asistenti upoštevali navodila na osnovi sklepa upravnega odbora, da so do nakupa odpadnega lesa za kurjavo upravičeni le socialno šibki sodelavci, potem bi dobili drva ljudje,

ki so upravičeni in tudi očitkov ne bi bilo. Če bi bili stiki ter odnosi z obratnimi asistenti za vzdrževanje na enaki višini kot jih imamo z uslužbenci UOS, ne bi prišlo do teh pomanjkljivosti. Ob koncu naj še omenim primer, ko so rušili staro kovačnico. Ugotovljeno je bilo, da je tak način rušenja najbolj ugoden, ker je tovarna prihranila več milijonov dinarjev, graditelji hiš pa so prišli do potrebnega gradbenega materiala. Odločili smo se, da v bodoče ne bomo več izdajali izvoznim ljudem, ki bodo nabirali material brez naše vednosti.

Naj omenim še naš način poslovanja. Mala prodaja je za nakup materiala iz jeseniških obratov odprta vsak torek in petek od 9. do 12. in od 14. do 16. ure, za javniški obrate pa vsako sredo od 10. do 12. in od 14. do 17. ure v vratarnici pri glavnem vhodu na Javorniku. Tak razpored omogoča nakup vsakomur v prostem času. Kupovanje na tuje tovarniške, osebne, upokojenške izkaznice ni dovoljeno, ker se mora na izvoznico podpisati kupec.

Za vsak material, ki ga želi kupec odkupiti, mora obratni odpremlnik oziroma asistent za vzdrževanje izstaviti dobavni list, ki mora biti žigosan, podpisan in pravilno izpolnjen. Odpadne nesorirane žebelje, šamotne plošče za kuhalnike, odpadno bodočo žico in pocinkane cevi za vodo izdajamo brez dobavnih listov iz skladišča male prodaje.

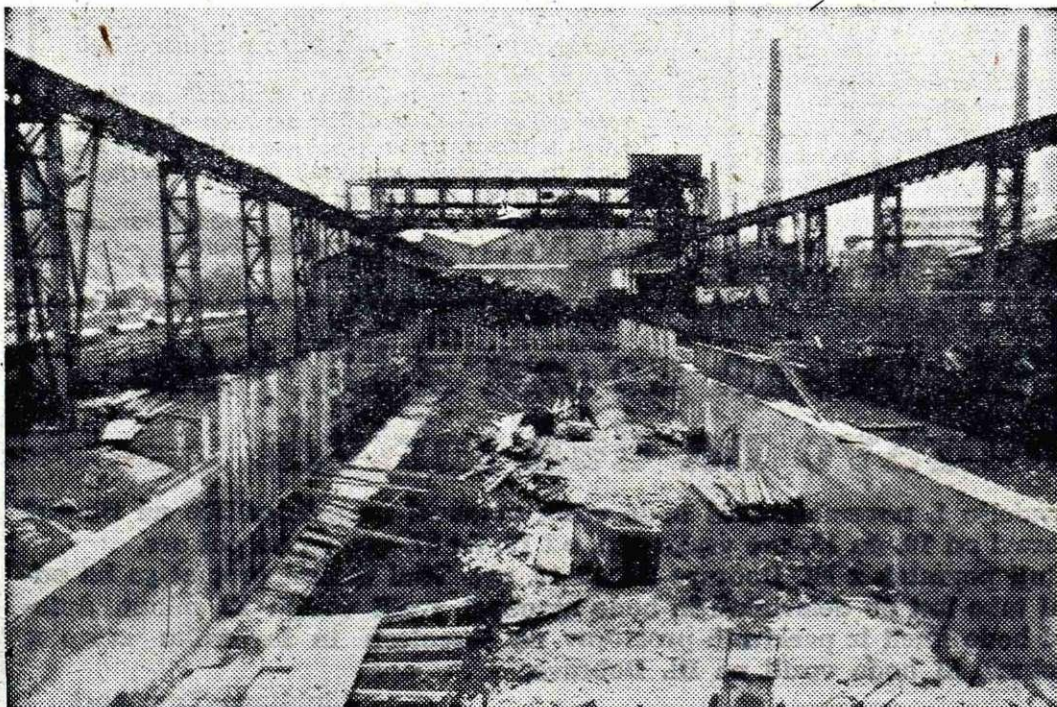
Pri delitvi apna imajo prednost lastniki gradbenih dovoljenj. Za njimi so na vrsti lastniki hiš, če predložijo potrdilo Krajevne skupnosti ali Socialistične zveze. Ostali niso upravičeni do nakupa žganega apna.

Prošnje za odpadni les, zidno ali strešno opeko ne sprejema več tajništvo ali upravni odbor, temveč le mala prodaja, ki jih tudi rešuje po sklepu UO.

Ta prispevek sem napisal, da bi vam prikazal, kako skrbijo organi delavskega samoupravljanja za našega delovnega človeka, kakšni so načini za nabavo materiala in s kakšnimi težavami ter problemi se srečujemo. Naše delo bo le takrat uspešno, če bomo skupno sodelovali pri reševanju vseh teh težav v obojestransko zadovoljstvo.

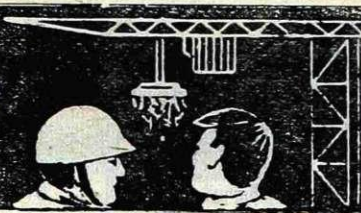
Karel Zorko

Dopisujte v Železarja!



Na haldi pod Sava žerjavom so zgradili jamo za staro železo za novo električno peč.

Nesreče



STROJNO-ENERGETSKI OBRATI MEHANIČNE DELAVNICE

Franc Koder, dežurni strojni ključavničar v žebeljarni, si je med montažo ročice na žebeljarski stroj poškodoval tretji prst leve roke.

Evgeniu Klemencu, strugarju v strugarni, je zobato kolo, ko ga je z dvigalom odstranjeval s stružnice, zdrsnilo z verige in padlo na nart leve noge.

KONSTRUKCIJSKE DELAVNICE

Ciril Noč, dežurni strojni ključavničar v žerjavnem odd., si je pri razkladanju žerjavnega tekalnega kolesa poškodoval podlaket desne roke.

VZDRŽEVANJE JAVORNIK

Franjo Peranec, kovač v kovačnici, je pri popravilu vozička za prevoz gredic prijel za kotno železo in si pri tem ranil prste leve roke.

Pavel Jezeršek, elektrikar v elektro delavnici, je na cev prilagajal objemnice. Ker je bila cev premalo pritrjena v prismožu, se je udaril na glavo.

ENERGIJA

Leopoldu Pozniku, dispečerju vodnih naprav v obratu plinske in vodne energije, je pri prehodu skozi martinarno zaradi malte na deski spodrsnilo. Poškodoval si je koleno desne noge.

Vinko Junež, pomočnik kurjača v obratu toplotna energija, si je pri izpraznjevanju prevračalne posode v kamionu z žarečim pepelom opeknel nogo.

Srečko Mlinarič, kurjač parnih kotlov v obratu toplotna energija, se je zastrupil s plavžnim plinom tako močno, da je potreboval zdravniško pomoč.

Stanetu Vidoviču, premikaču normalnotirne lokomotive na prostoru, je med ranžiranjem jutranjega vlaka padel v oko tujek.

Franč Zupan, ključavničar v vozovni delavnici, je z avtogensko pištolo ogreval kotno železo. Med ogrevanjem se je pri slabo privitem stiku cevi in pištole vžgal aceten in mu opeknel dlan desne roke.

TRANSPORT

Augustu Vidicu, vodju dvigala za izpraznjevanje banj na nasipu, je pri menjavi nastavka na dvigalu spodrsnil ključ, da si je poškodoval dlan leve roke.

Jovici Zrnič, žlindrarju na transportu, je med razkladanjem materiala na nasipu padel v oko tujek.

Anton Kikelj, vodilni žlindrar na transportu, je na

nasipu vtiral ozkotirni voz. Ko je ročno dvigalo postavljalo na ustrezno mesto na lokomotivi, si je poškodoval prstanec desne roke.

PREDELOVALNI OBRATI HLADNA VALJARNA — ŽICARNA

Jože Gasar, kurjač plinskih generatorjev, se je pri sekanju drv za proizvodnjo generatorskega plina udaril s sekuro na kazalec leve roke.

CEVARNA

Anton Kastelic, preglednik cevi, je pri rezanju navojev pritrjeval cev v navojni stroj. Pri tem se je odlomila ročica za pritrjevanje, tako da je zadrl s palcem desne roke v ohišje navojnega stroja in si ga poškodoval.

ŽEBLJARNA

Peter Zarnik, prevažalec bodeče žice, je na razkladalni rampi iztovarjal iz vagona žico. Ko je med delom stopil na desko, ki je postavljena od vagona do vrat žebeljarn, se je ta odmaknila. Ponesrečenec si je poškodoval obe kolena.

ELEKTRODNI ODDELEK

Marija Noč, sušilka elektrod, si je pri premikanju železnega vozička ob drugem vozičku poškodovala kazalec leve roke.

Janez Peternelj, pripravljalec surovin, je vozil z vozičkom iz skladišča surovine, pri čemer se je voziček prevrnil in mu poškodoval piščal leve noge.

POZOR! Plavžni plin!

V nedeljo so v parni centrali ustavili obratovanje parnega kotla K-III. Da bi popravilo potekalo kar se da varno, so po 18. uri zvečer zaprli ventile na plinovodu za dovod plavžnega plina v kurilne kotla. Med zapiranjem ventilov je plin uhajal iz plinovoda, veter pa ga je razpršil po prostoru kotlovne. Na tak način se je ustvarila koncentracija plavžnega plina okoli kurjača parnih kotlov Srečka Mlinariča. Sreča je bila, da je bila koncentracija plavžnega

plina v kotlovni že tako majhna, da je tov. Mlinarič zaznal plin prej, preden se je onesvestil. Čeprav je takoj začel uporabljati cedilo, se je kljub temu kmalu za tem onesvestil. Dežurni gasilci so ga takoj odnesli na rešilno postajo, kjer mu je dežurni zdravnik dal injekcijo, nato pa so ga odpeljali v bolnišnico.

Da bi v bodoče preprečili tako nevarnost, bodo ta primer raziskali in poizkusili ugotoviti, zakaj in kje uhaja plavžni plin med zapiranjem ventilov.

Obiskali so nas

V zvezi s sodelovanjem jugoslovanskih železarn z železarnami vzhod. bloka je obiskal Združenje jugoslovanskih železarn in železarno Jesenice vice minister težke industrije in generalni direktor Združenja črne metalurgije NR Poljske inž. Richard Trzcionka z direktorjem proizvodnje združenja črne metalurgije NR Poljske inž. Budzinskim in generalnim direktorjem železarne Batori inž. Palmrichom. Goste je s strani poljskega poslaništva spremljal inž. Blahut.

Gostje so si v četrtek, 22. oktobra ogledali našo železarno in tehniški muzej. Ob tej priliki jim je glavni direktor obrazložil tudi perspektivni razvoj našega podjetja. Zanimali so se zlasti za proizvodni program po naši rekonstrukciji in morebitno možnost mednarodne delitve dela med jugoslovanskimi in poljskimi železarnami. Gostje so bili v svojih izjavah soglasni s smerjo naše rekonstrukcije, zlasti pa so jih zanimala naše odločitve glede jeklarne in nove valjarne na Beli.

Po vprašanju aglomeracije, ki je naročena na Poljskem, pa je vice minister obljubil, da se bo osebno zanimal za pravočasno dobavo naprave.

Poljska delegacija si je ogledala tudi Metalurški institut ter nato po kratkem izletu v Portorož in ogledu Postojnske jame

odpotovala nazaj v Beograd.

Po komercialnih poslih so nas v preteklem tednu obiskali: g. Viljem Nanut in Edvard Sfreddo, zastopnika fe. Danieli iz Udin. V zvezi z rekonstrukcijo žične valjarne sta predložila dodatno ponudbo, upoštevajoč predstavitev le-te na Belo ter se pogovarjala o ceni dodatni opre. Pogodba ni bila zaključena, ker še ni ugotovljen način financiranja te nabave.

V zvezi z nabavo valjev za hladno valjarno sta nas obiskala zastopnika firme BOFORS s Švedske in sicer g. Ake Lundbrea in Roland Dietrich. Zanimala sta se, če smo s kvaliteto dobavljenih valjev zadovoljni, kar so naši predstavniki predevalnih obratov potrdili ter če imamo nova naročila. Ker imamo teh valjev na zalogi za vse potrebe v letu 1965, smo nova naročila odklonili.

Po vprašanju priprave potrebne dokumentacije in maziv za novo valjarno na Beli nas je obiskal direktor firme Klüber iz Münchena g. Georg Harm. Ob tej priliki smo se dogovorili za obisk našega mazilnega tehnika tov. Ivana Kodriča, ki je že odpotoval z namenom, da si ogleda vse najnovejšje mazilne naprave.

V našem podjetju se mudi tudi monter firme Geiger (Karlsruhe) g. Herman Scherrer, ki je prišel na našo željo, da bi izvedel montažo oziroma poizkusno obratovanje čistilne naprave za vodo, ki nam jo je dobavila ta firma.

M.

V inozemstvo so odpotovali

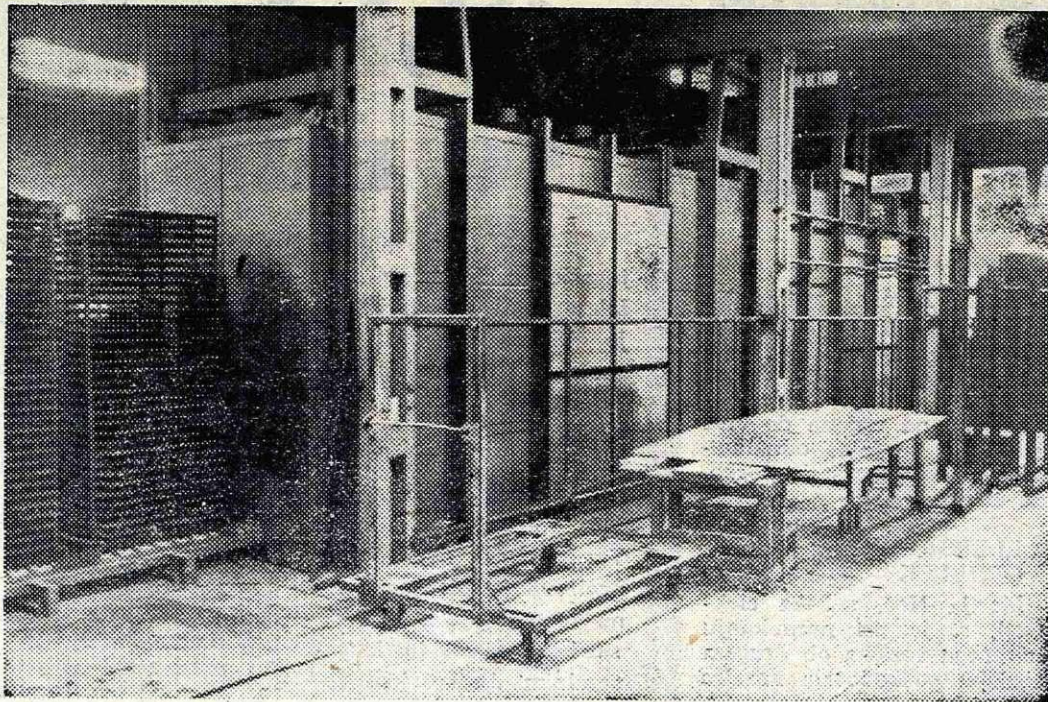
Na Poljsko je odpotoval inž. Vinko Golc in sicer skupaj s šefom konstrukcijskega biroja »Slovenija« projekt inž. Cirmanom.

Po pogodbi in dogovorjenih rokih s »Centrozapom« oziroma »Biprohutom« o izdelavi dokumentacije, je potrebno uskladiti in izdelati točen program dela obeh projektantskih organizacij za izdelavo gradbene dokumentacije. Po povratku bo inž. Golc ostal še nekaj dni na Češkem in si ogledal turbotrila ter v Avstriji zaradi rešitve vprašanja dozornih tehnic, katere bo poljski dobavitelj nabavljal tam, pa nekatera tehnična vprašanja še niso razčiščena.

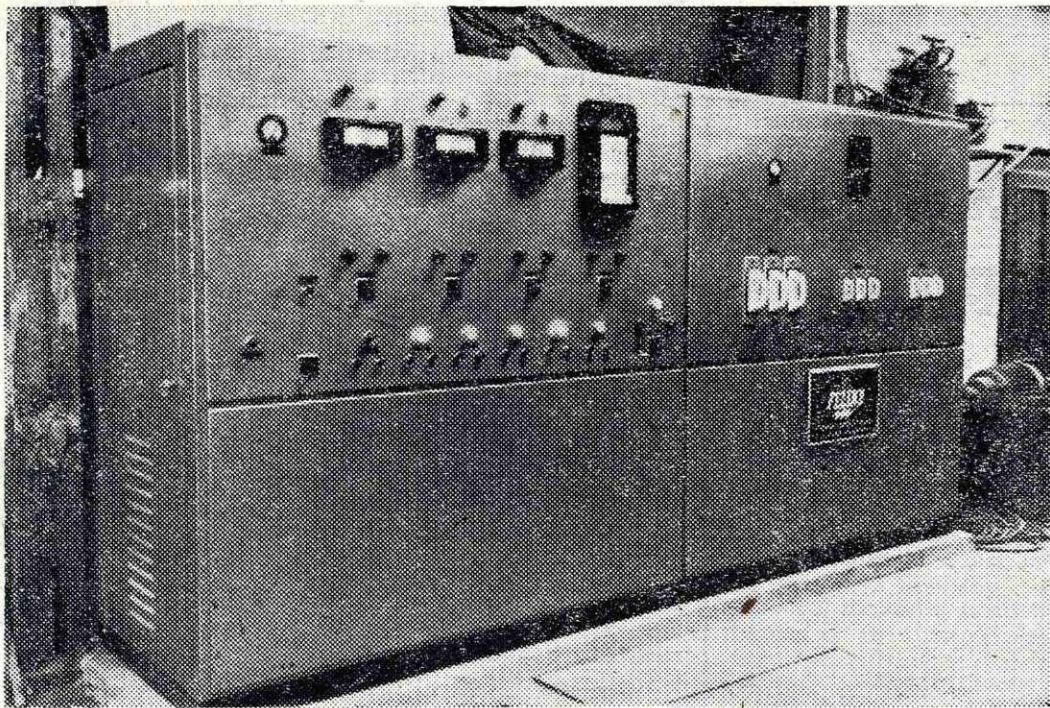
M.



Člani poljske delegacije na obisku v naši železarni.



Z rednim obratovanjem nove sušilne peči bo v elektrodnem oddelku odpravljeno ozko grlo pri sušenju elektrod



Stikalna plošča za novo sušilno peč v elektrodnem oddelku.

Nova sušilna peč poskusno obratuje

V septembru smo dobili iz Italije novo sušilno peč za potrebe elektrodne oddelka, ki jo je izdelalo podjetje Felind v Milanu. Temelji so bili že pripravljeni, sodelavci z montažnega oddelka pa so takoj začeli z montažo pod vodstvom italijanskega monterja. Montažna dela so trajala približno mesec dni, tako da je sušilna peč začela poskusno obratovati 15. oktobra.

Kakor nam je povedal zastoj in izgube proizvodnje. V reportaži o problemih elektrodne oddelka, ki smo jo objavili v letošnji prvomajski številki, smo med drugim zapisali tudi to, da bo z obratovanjem nove sušilne peči, ki je bila takrat že v načrtu, možen prehod na skrajšan delovni čas oziroma na 42-urni delavnik v celotnem obratu. Ker pa je elektrodni oddelak glede osebnih dohodkov trenutno med zadnjimi v železarni, prehod na skrajšan delovni čas ne bo izvedljiv.

Ob poskusnem obratovanju nove sušilne peči lahko zapišemo, da je le-ta za kolektiv elektrodne oddelka zelo pomembna, saj bo v bodoče manj težav s sušenjem elektrod. Omogočeno bo tudi izkoriščanje ostalih strojev v obratu, kar je tudi važno za izpolnjevanje proizvodnih nalog. Sedanje stanje bodo lahko izboljšali z nadaljnjo modernizacijo, predvsem transporta v samem obratu ter z nabavo nove moderne linije. Zato bodo potrebna denarna sredstva, ki pa se bodo kmalu bogato obrestovala ob vedno večjem povpraševanju na domačem in tujem tržišču za kvalitetnimi izdelki elektrodne oddelka.

Kot smo že poročali v eni zadnjih števil, je bilo prav sušenje elektrod ozko grlo pri izpolnjevanju proizvodnih nalog v elektrodnem oddelku. Z novo sušilno pečjo bo ozko grlo odpravljeno. Če bodo sedanjo opremo v celoti izkoristili, bodo povečali proizvodnjo za 20 %, to je 1000 ton elektrod več, kar je upoštevano tudi v planu za prihodnje leto. Nadaljnje povečanje proizvodnje ne bo možno tako dolgo, dokler ne bodo dobili nove stiskalnice, ki bo zamenjala staro že dotrajano linijo. Sedaj imajo na razpolago dve stiskalnici. V kolikor bi na eni ali obeh stiskalnicah prišlo do okvare, lahko pride do

Iz martinarne največ tehničnih izboljšav

V minulih letih se martinari skoraj niso izkazali na področju racionalizatorstva in novatorstva saj so lani predložili v oceno in izvedbo samo dva izboljševalna predloga. Letos pa so že v desetih mesecih predložili kar pet koristnih tehničnih izboljšav, ki prinašajo celotnemu kolektivu več sto milijonske prihranke, ki se izražajo v boljši in večji proizvodnji in olajšanju dela ter znatnih prihrankih pri materialnih stroških.

Med najbolj prizadevnimi torji tehničnih izboljšav iz sta Cvetko Zupan ter asistent šamotarne in plavža ter vzdrževanja Janez Pajer. Med avtorji tehničnih izboljšav je tudi Janko Bauman, pomočnik livnega vodje. Prav tako martinari tesno sodelujejo tudi z drugimi vzdrževalci pri reševanju številnih še nerešenih problemov v martinarni ter uvajajo nove, cenejše, lažje in varnejše postopke dela.

Pri pregledu letošnjih izboljševalnih predlogov z zadovoljstvom ugotavljamo, da so martinari v prvih desetih mesecih od skupaj 36 tehničnih izboljšav predložili največ, to je pet predlogov. Štiri predloge so poslali av-

torjev in racionalizatorjev nove osvežitve, to je prispevke iz livarne, elektrodne oddelka, jeklovleka, valjarne 2400 in še posebej iz mehanične delavnice Jesenice. Sodelavci iz omenjenih delovnih enot so s svojim bogatim strokovnim znanjem ter dolgoletnimi izkušnjami tudi poklicani, da prispevajo svoj delež k boljšemu, nemotnemu ter varnejšemu obratovanju. Omenimo naj, da je bilo letos avtorjem izboljševalnih predlogov izplačanih že 1 milijon 287.025 dinarjev upravičenih odškodnin. Referat za novatorstvo in racionalizacijo bo skušal skupaj s komisijo za oceno tehničnih izboljšav hitreje in objektivno reševati ter ocenjevati izboljševalne predloge. avtorje predlogov pa vzpodbudno nagraditi.



Cvetko Zupan

ZAHVALA

Vsem, ki so mi ob težki in dolgotrajni bolezni pomagali in ob smrti moje nadvse ljubljene mame

MARIJE LAVTIZAR

s sočustvovanjem lajšali bolečino, izrekam toplo zahvalo. Zahvaljujem se tudi za podarjeno cvetje in vsem, ki so jo spremili na zadnji poti.

Zalujoča hčerka
Zinka

ZAHVALA

Ob težki izgubi našega ne nadomestljivega

FRANCETA MICELIJA

se iskreno zahvaljujem za vso izkazano pomoč, izraze sožalja in poklonjeno cvetje sostanovalcem, sosedom, njegovim bivšim sodelavcem, znancem, prijateljem, sindikalni podružnici livarne in sploh vsem, ki so počastili pokojnikov spomin in ga spremili na zadnji poti. Srčna hvala!

Zalujoča žena s hčerkama.

Dva stolpiča bosta kmalu pripravljena za vselitev

Pri stanovanjskem referentu tov. Pircu smo se zanimali za nekatere podrobnosti v zvezi s stanovanjsko problematiko. Najprej smo ga prosili, naj nam pove nekaj o kriterijih za razdeljevanje stanovanj prosilcem. Naslednje vprašanje se je nanašalo na vselitev v nove stolpiče na Koroški Beli.

»Vsako vlogo za stanovanje obravnava stanovanjska komisija ter se prepriča na licu mesta o dejanskem stanju stanovanja, v katerem živi prosilec. Imamo tudi poseben točkovni sistem. Pri kriterijih za dodelitev novih stanovanj je treba upoštevati čas zaposlitve, kvaliteto sedanjega stanovanja (vlažno ali kletno), bolezn v družini, vedeti moramo, če ima kdo od članov v družini siliko, ki jo smatramo kot poklicno bolezen, ali če kdo boluje za TBC. Tu so potem še udeleženci NOV, kar moramo upoštevati pri kriterijih za razdeljevanje stanovanj.

Sedanji sistem točkovanja še ne odgovarja v celoti. Potrebno bo vsklajevanje prosilcev, ki imajo slaba stanovanja, s prosilci brez stanovanj. O tem predlogu bo razpravljala tudi delavski svet železarne s priporočilom, da sedanji sistem točkovanja ustrezno dopolni in spremeni. Glede borcev NOV naj omenim, da borci, ki so socialno šibki, ne vplačujejo finančne udeležbe, medtem ko borci, ki so bolj situirani, plačujejo tako kot ostali prosilci v skladu s pravilnikom, ki ga je sprejel delavski svet železarne. Imamo tudi več primerov, da mo pri članih kolektivov, ki sicer niso bili v NOV, a imajo nizke prejemke, upoštevati dejansko stanje, tako da jim ni treba prispevati finančne udeležbe.

Predvidevamo, da bo prvi stolpič na Koroški Beli pripravljen za vselitev že v novembru, drugi v decembru, ostali štirje pa v prihodnjem letu.

Na priporočilo UOS in UO železarne je stanovanjska komisija spremenila prvotni načrt vselitve tako, da bodo nova stanovanja delno dobili tudi prosilci, ki stanujejo na Stari Savi v hišah, ki jih bo treba zaradi rekonstrukcije plavžev porušiti.

Pri sestavljanju rekonstrukcijskih načrtov bi morali upoštevati poleg investicijskih sredstev za industrijske objekte tudi sredstva za nov stanovanjski fond, ki ga bo treba zgraditi namesto objektov, predvidenih za rušenje. Ker nismo že doslej tako ravnali, moramo pri dodeljevanju stanovanj upoštevati tudi stanovalce, ki stanujejo v hišah predvidenih za rušenje, s tem pa zmanjšujemo sredstva, ki jih je odobril delavski svet železarne za izgradnjo stanovanj, namenjenih prosilcem, ki imajo svoje prošnje pri stanovanjski komisiji železarne.

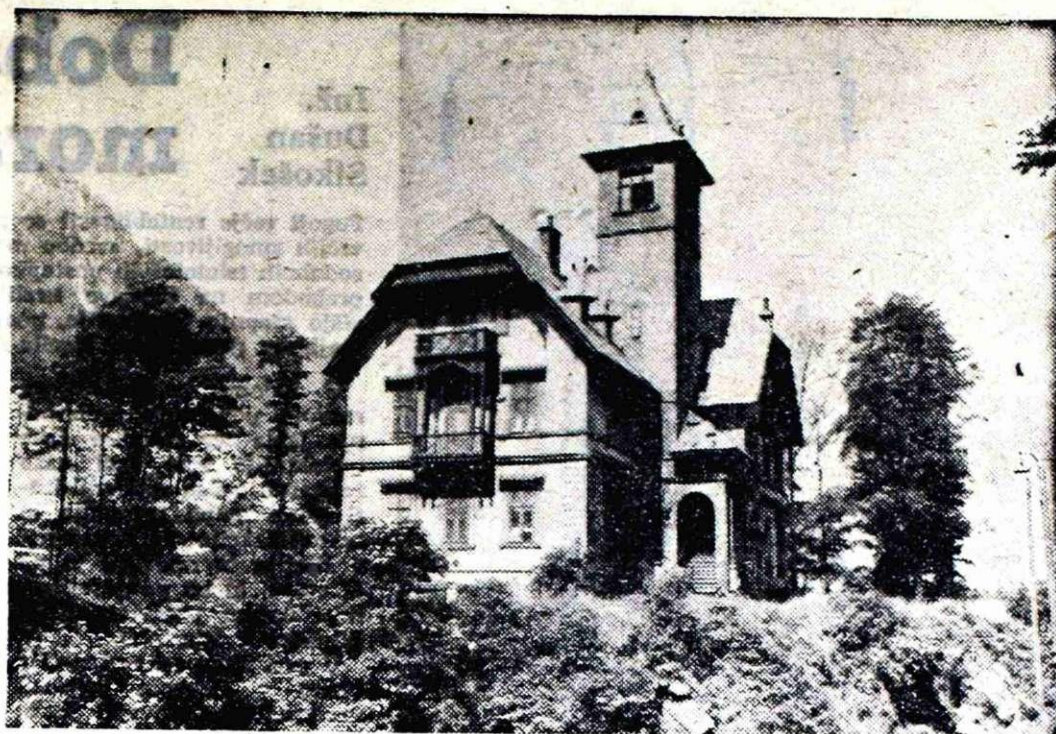
FINANČNA UDELEŽBA

Stan. komisija najprej objavi razpis, iz katerega je razvidna tudi cena stanovanju in sicer: enosob. stanovanje 200 tisoč din, dvosobno stanovanje 300.000 din in trosobno stanovanje 400.000 din. Za stanovanja na Koroški Beli je pripravljeno vplačati finančno udeležbo 94 prosilcev. Nekateri od teh redno vplačujejo v hranilno službo pri Železarni Jesenice. Hranilna služba se je doslej v železarni lepo uveljavila. 43 naših sodelavcev vloga denarnih sredstev in sicer vsak mesec povprečno od 4.000 do 16.000 dinarjev, tako da vsak mesec dobimo 167.000 dinarjev.

Se nekaj o prostovoljnem delu prosilcev. Nekateri prosilci želijo prispevati svoj delež, da bi čimprej dobili stanovanje s fizičnim prostovoljnim delom na gradbišču. Tak način sodelovanja prosilcev pa gradbenim podjetjem ni preveč všeč, ker imajo sami na razpolago delavce in potrebno mehanizacijo. Prostovoljno delo pa je zaželeno pozneje pri urejanju okolice stanovanjskih objektov. Pogosto se urejanje okolice prepočasno izvaja, čeprav vsi stanovalci želijo, da bi bilo okrog stanovanjskih blokov čim več zelenja, kar tudi vpliva na samo počutje.

Ob zaključku našega razgovora je tov. Pirc omenil še pospešeno gradnjo petih montažnih hiš tipa »Jelovica«, ki jih gradimo nad progo. Dve montažni hiši sta že skoraj gotovi. Znano je, da se bodo v omenjene montažne hiše vselili stanovalci, ki stanujejo v stari šoli na Koroški beli. Njihova stanovanja bo treba preurediti ter bodo najprej na razpolago monterjem, pozneje pa bodo prenovljeno poslopje izročili osnovni šoli na Koroški Beli, kjer bo prostora za sedem učilnic in tri kabinete. Tako bodo na Javornku in Koroški Beli vsaj delno ublažili kritično stanje glede šolskih prostorov, ki jih primanjkuje.

- or



Zaradi rekonstrukcijskih del na plavžih ter zaradi gradnje nove aglomeracije bo treba porušiti več stanovanjskih objektov na Stari Savi, med njimi tudi tovarniško hišo na griču poleg uvoznega tira v predelovalne obrate.

Deratizacija važna akcija pri preprečevanju nalezljivih bolezni na Jesenicah

V času od 25. oktobra do 11. novembra 1964 bo Zavod za zdravstveno varstvo Kranj izvajal na Jesenicah kompleksno in načrtno deratizacijo. Pobudo za to pomembno akcijo so dali nekateri hišni sveti in posamezni zdravstveni delavci.

V zadnjih dveh letih so se namreč podgane na območju mesta tako razmnožile, da jih brez sistematičnega zastrupljanja ni mogoče odpraviti. Ker pa prenašajo podgane in miši nekatere nalezljive bolezni, povzročajo pa tudi precejšnjo materialno škodo, je načrtna akcija za zastrupljanje te golazni nujno potrebna.

Zaradi tega je občinska skupščina na predlog sveta za zdravstvo sprejela odlok, s katerim je predpisana obvezna deratizacija za celotno območje mesta. S tem odlokom je predpisano, da se mora opraviti zastrupljanje podgan in miši v kanalizacijskem omrežju, v delavskih naseljih, v vseh poslovnih prostorih, v stanovanjskih stavbah in gospodarskih poslopih ter v vseh ustanovah in gospodarskih organizacijah. Razen tega je določeno, da se zastrupljanje podgan izvaja vsako leto v spomladanskem ali v jesenskem času, ker se prav v teh časovnih obdobjih dosežejo zadovoljivi uspehi.

Stroške deratizacije so dolžni nositi neposredni lastniki oziroma uporabniki posameznih objektov, kot so:

- a) za objekte gospodarskih organizacij in ustanov — gospodarske organizacije in ustanove same,
- b) za delavska naselja — uprave naselij,
- c) za stanovanjska poslopja in gospodarske stavbe — hišni sveti in lastniki stavb,
- d) za poslovne prostore — koristniki,
- e) za mestno kanalizacijo — Skupščina občine Jesenice.

Z odlokom so predvidene tudi upravno-kazenske sankcije proti vsem tistim pravnim ali fizičnim osebam, ki bi kakorkoli ovirale ali celo onemogočale delo, katerega bo izvajala posebna strokovna ekipa. Prav tako se lahko kaznuje z denarno kaznijo do 10.000 din oseba, ki bi samovoljno odstranila ali prestavila strupeno vabo in pa oseba, ki bi dala strokovni ekipi glede deratizacije neresnične podatke. S temi ka-

zenskimi sankcijami imajo pristojni organi namen zagotoviti nemoteno delo ekipi, ki ima odgovorno in težavno delo. Obenem pa so s tem dane tudi možnosti, da se akcija v polnem obsegu uspešno izvede.

Pri vsem tem pa se postavlja vprašanje, če bo imelo zastrupljanje podgan tudi dolgoročnejshe uspehe, katere pričakujemo. Na to vprašanje si moramo poiskati odgovor predvsem v samih higienskih razmerah, ki za naše mesto niso niti najmanj zadovoljive. Odlaganje smeti in odpadkov iz gospodinjstev je pri nas še vedno na zelo nizki higienski stopnji, tako da je v mestu veliko pitališč, na katerih se redijo miši in podgane. Prav zato bi poleg omenjene akcije bilo potrebno skrbeti za večjo čistoto mesta. To pa pomeni, da je borba proti nalezljivim boleznim naloga vse naše občinske družbene skupnosti. Zato morajo v tej borbi sodelovati ne samo strokovni organi, pač pa tudi hišni sveti in vsi občani.

P. D.

ZAHVALA

Vsem, ki so kakor koli pomagali pri reševanju mojega življenja zaradi zastrupitve s plinom, se najlepše zahvaljujem.

Srečko Mlinarič

ZAHVALA

Podpisani Janez Gašperin se najlepše zahvaljujem sodelavcem odbora promet — vlečna služba za denarno pomoč v času moje bolezni.

Janez Gašperin
promet

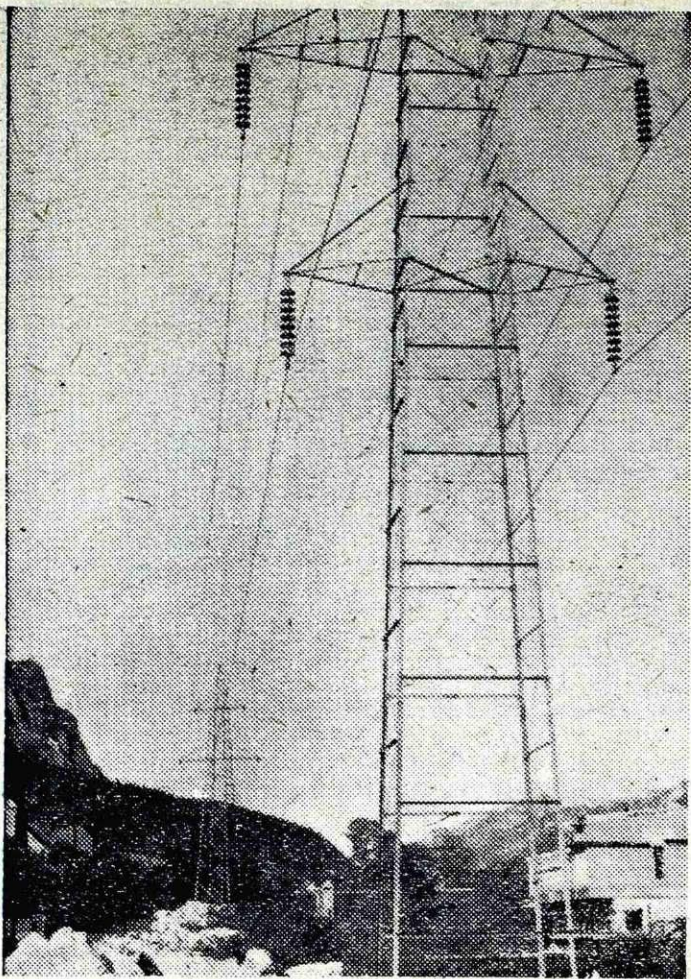
Zaključna je moška odbojcarska liga

Prejšnji teden je bilo zaključeno tekmovanje v slovenski moški odbojcarski ligi, v kateri je tekmovalo tudi moštvo Jesenic. Najboljše mesto je osvojilo moštvo Kanala popolnoma zasluženo. Jeseničani, ki so računali na boljšo uvrstitev, celo na prvo mesto, so šele na še-

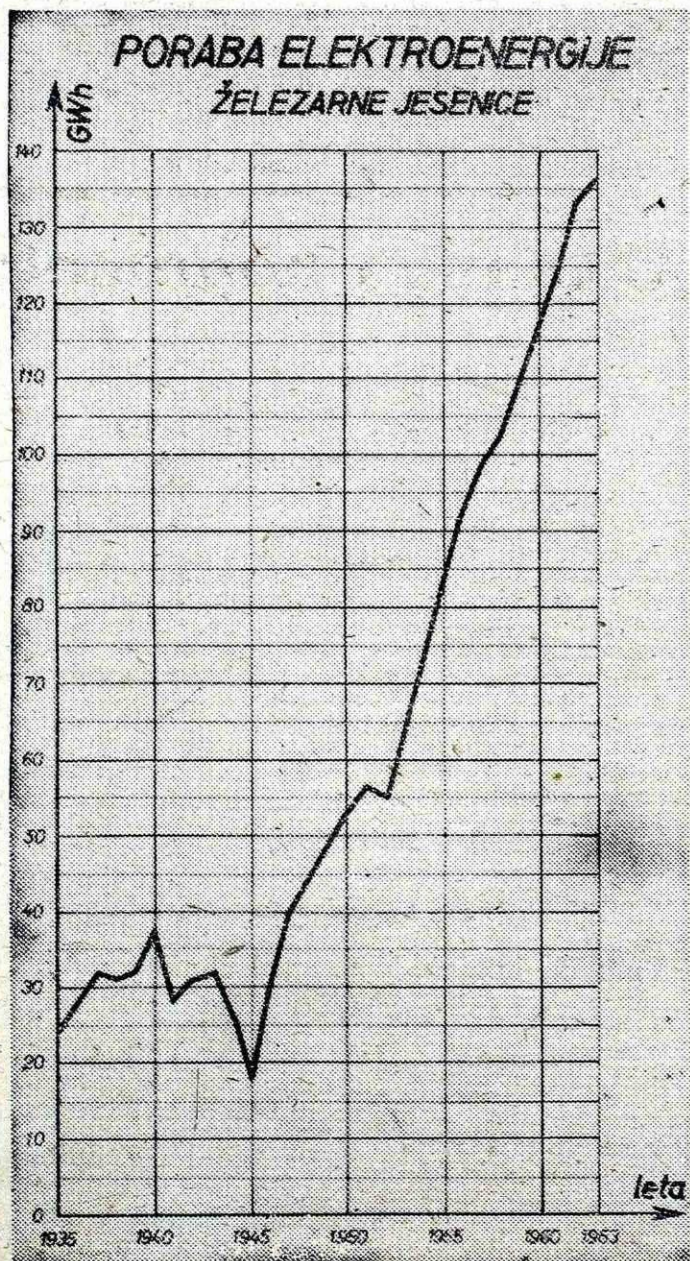
stem. Vzroke za ta neuspeh je težko iskati. Verjetno je med njimi premajhna pripravljenost moštva in pomanjkanje igralcev, saj je imelo tehnično vodstvo vedno težave pri sestavi moštva zaradi odsotnosti nekaterih igralcev. Če bi vse šlo po načrtu, bi moral

danes gorenjski kot imeti zveznega ligaša, pa naj bi bilo to moštvo Žirovnice ali pa Jesenic. Zmaga se nam je tokrat izmuznila iz rok, morda bo drugo leto bolje.

Končni vrstni red: Kanal, Maribor, Žirovnica, Novo mesto, Bežigrad, Jesenice, Crnuče, Triglav in Mežica.



Naša železarna dobiva električno energijo iz HE Moste in Kleče. Na novi 110 kV d. l. rovod Jesenice—Moste, ki je že zgrajen, bodo priključene nove električne peči naše železarne. S tem je rešen problem nihanja napetosti na omrežju ELES.



Inž.
Dušan
Sikošek

Dobava električne energije mora biti sigurna in stabilna

Pogoji večje rentabilnosti so podani z izgradnjo agregatov večjih zmogljivosti, uvedbo mehanizacije in avtomatizacije, sodobnih tehnoloških postopkov izdelave in predelave jekla, prehodom na izdelavo kvalitetno vrednejših izdelkov z višjo stopnjo finalizacije, povečanjem izplena in relativno majhnim povečanjem števila zaposlenih.

V sklopu perspektivnega razvoja povečanja proizvodnje jekla ter izdelkov črne metalurgije smo tudi našo železarno začeli modernizirati. Prvo etapo izgradnje in rekonstrukcije že izvajamo, v študiju in obdelavi je pa II. etapa, ki bo po sedemletnem načrtu predvidoma zaključena v letu 1970.

V prvi etapi rekonstrukcije bomo v glavnem povečali proizvodnjo surovega jekla, modernizirali valjarne ter delno dopolnili finalizacijo, na kateri je glavni poudarek v II. etapi izgradnje.

V veliko večji meri kot količinsko povečanje proizvodnje jekla se spremeni razmerje proizvodnje med SM in elektro jeklom v korist slednjega, kar daje tudi garancijo za premik v več vredne izdelke.

Sedanji proizvodni program naše železarne, ki je zelo pester in širok, tako po kvalitnem kot dimenzijskem asortimentu, bo v perspektivi usmerjen predvsem v hladno predelavo pločevine in žice.

Modernizacija v podjetju vključuje tudi uvedbo sodobne tehnologije tako v talilnicah kakor v valjarnah. Na plavžih predvidevamo uporabo samohodnega aglomerata ter injektiranje mazuta, ki bistveno znižuje porabo koks-a. Pri izdelavi SM in elektro jekla je predvidena polna uporaba kisika, kar povečuje zmogljivost agregatov, za tehnološko gorivo pa bomo uporabljali namesto sedanjega generatorskega plina daljinski plin iz Velenja v kombinaciji z mazutom.

Nova bluming valjarna (kombinirano kvarto-duo ogrodje) nam omogoča kvalitetno valjanje polizdelkov (blumov in slabov) ter valjanje predtrakov in debele pločevine. V novi trakovni valjarni (steckel) bomo izdelovali trakove, ki so namenjeni v naslednji fazi za hladno predelavo, pri tem pa omogoča kvalitetno valjanje vseh magnetnih in nerjavečih jekel. Pri tem gre predvsem, da zagotovimo polizdelek domači elektro in ostali industriji, ki je danes skoraj v celoti vezana na uvoz te pločevine. Linija nove vroče valjarne bluming-steckel bo polavtomatizirana. Pri hladni predelavi žice je treba omeniti patentirano žico za prednapeti beton in žične vrvi. Dosedanje zmogljivosti ne dopuščajo večje proizvodnje pri istočasni veliko večji potrebi na domačem tržišču. Vso pozornost posvečamo tudi tej proizvodnji, saj dosežene izkušnje in rezultati na tem razvojnem delu jamčijo za polni uspeh bodoče proizvodnje.

Naša železarna je s svojo dolgoletno tradicijo in z izkušenim kadrom sposobna še naprej razvijati kvaliteto izdelkov. Za uspešno realizacijo predvidenega perspektivnega plana si moramo zagotoviti samo še potrebno energijo.

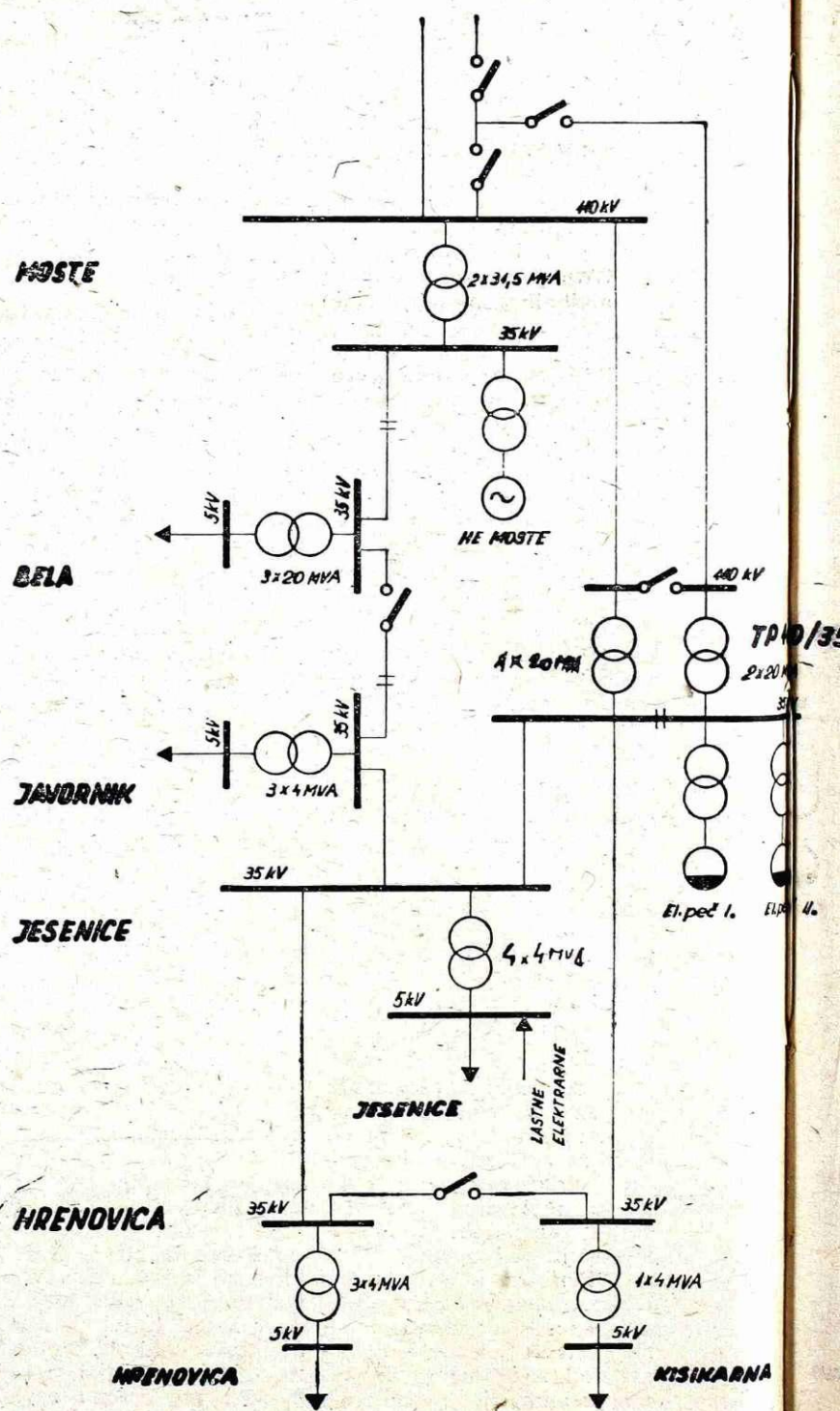
Naša železarna krije svoje potrebe po električni energiji s proizvodnjo lastnih vodnih in kalorične centrale ter z dobavo iz javnega republiškega omrežja.

Pregled razmerja lastne proizvodnje in dobavljene električne energije za obdobje 1940—1963 ter planirano za obdobje 1964—1970 v GWh:

Leto	Skupna poraba	Lastna proizvodnja	Dobava	Razl. na l.
1940	37,7	37,7	—	100
1945	16,3	16,3	—	100
1950	53,3	45,5	7,8	85,5
1955	84,4	53,3	31,1	63
1960	116,5	74,2	42,3	63,6
1961	124,0	67,8	56,2	55
1962	133,2	64,8	68,4	49
1963	136,8	64,2	72,6	47
1964	148,3	66,0	82,3	44,5
1965	228,1	66	162,1	29
1966	274,0	66	208	24
1967	302,6	66	236,6	22
1968	326,3	66	260,3	20
1969	377,2	71,5	305,7	19
1970	383,0	71,5	311,5	18,5

Gornja tabela prikazuje porast porabe električne energije ter delež kupljene energije, ki je narasla leta 1963 za 53 % te rbo po planu 1. 1970 znašala 81,5 %.

Lastne vodne elektrarne, zastarele, so leta 1906 do 1931 na moč znašale 9,9 MW, živost 13-15 M letna vprečna leta

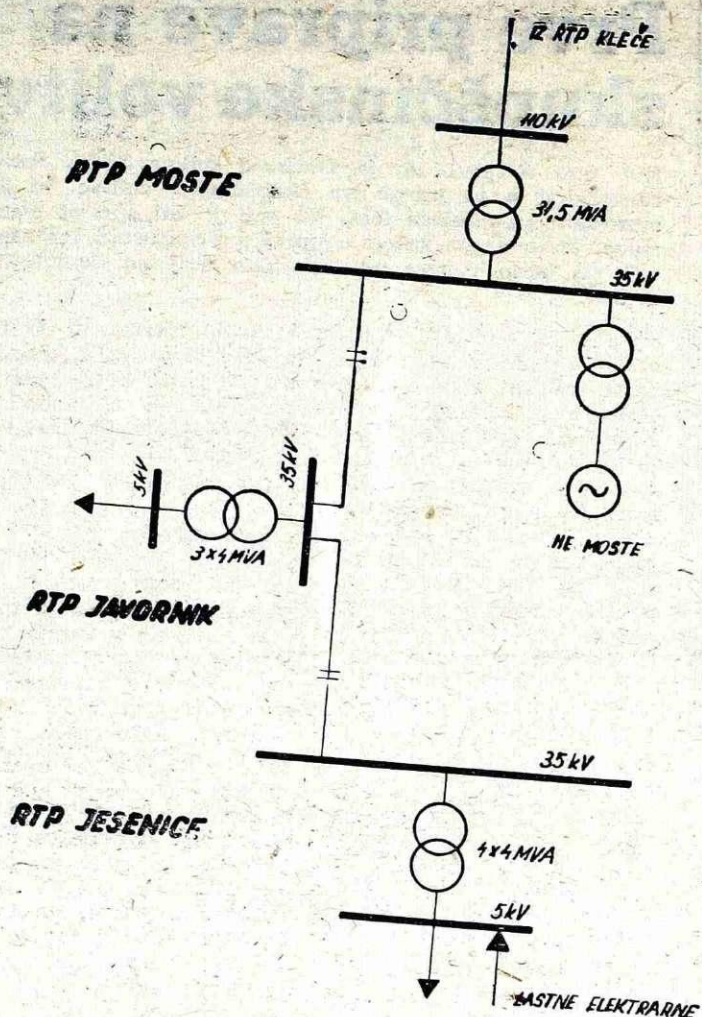


BODOČE NAPAJANJE NAŠE ŽELEZARNE

Energije stalna

Razmerje	latna	dobava
100	—	—
85,5	14,5	—
63	37	—
63,6	36,4	—
55	45	—
49	51	—
47	53	—
44,5	55,5	—
29	71	—
24	76	—
22	78	—
20	80	—
19	81	—
18,5	81,5	—

ne voje centrale so
ele, sa so grajene v
1906 do 1931. Instalira-
č znaš 9,9 MVA, zmog-
1,3-5 MW ter po-
a leta proizvodnja



SEDANJE NAPAJANJE NASE ZELEZARNE

34 GWh. Kalorična centrala z še manj znanih obratnih po-
instalirano močjo 9,8 MVA gojev potrošnikov ni bilo ni-
ter letno zmogljivostjo 32 koli možno dobiti jasne
GWh je zaradi zastarelosti in slike.

Napajanje iz javne repub- Reševali smo samo priklju-
liške mreže se vrši preko čitve posameznih potrošnikov
RTP Moste po 35 kV dvojn ter le malokdaj vključitev
nem daljnovodu Moste—Ja celotne železarne v jugoslo-
vornik—Jesenice. vanski energetski sistem.

Napajanje železarne z elek- Priloženi plan porabe elek-
trično energijo rešujemo že trične energije za obdobje
dalj časa. Zaradi netočno 1964—1970 predvideva porabo
znanih priključnih moči in v GWh:

Leto	skupno	Železarna	ELES
1963	136,8	64,2	72,6
1970	383,0	71,5	311,5
Porast GWh	246,2	7,3	238,9
Porast %	181	11,3	330

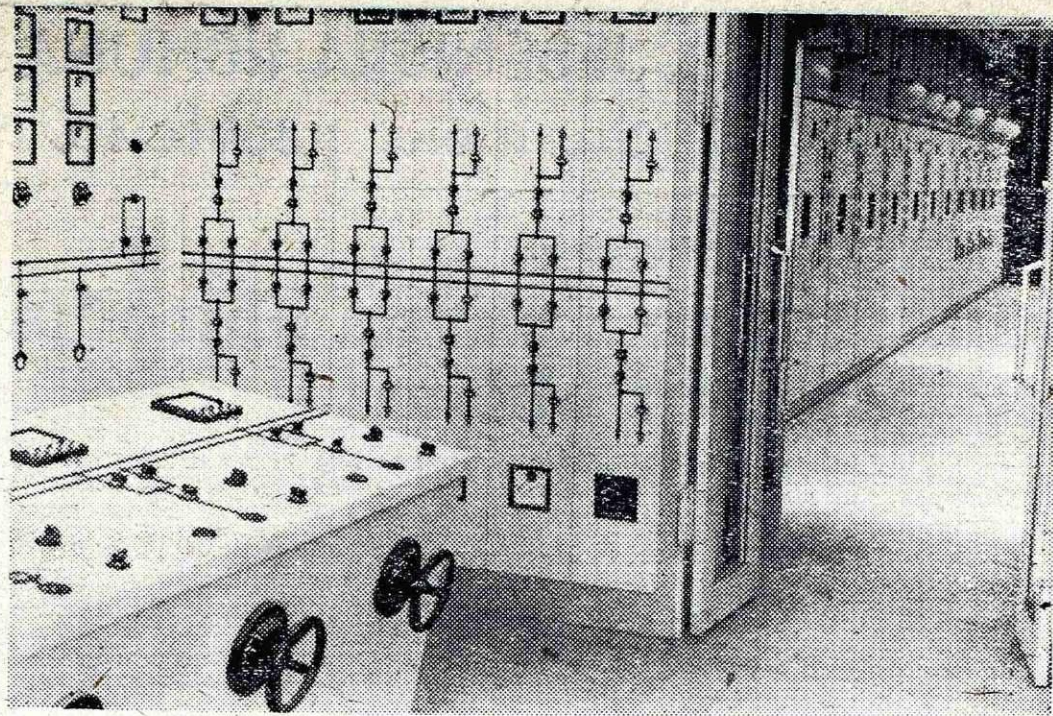
Predvideni so naslednji večji potrošniki:

Obrat	Priključena vrednost MVA	leto
električna peč I	18	1964
valjarna Bela	20	1965
predelovalni obrati	10	1965
žična valjarna	3	1965
kisikarna	4	1965
električna peč II	18	1966
aglomeracija	4	1966

Iz perspektivne mreže Že- formator, postajo 110/35 kV,
lezarne Jesenice je razvidno na katero bodo priključene
napajanje posameznih objek- naše električne peči Jeseni-
tov ter preureditev omrežja. ce, zgrajen pa je že dvojni

Priključitev električne peči 110 kV daljnovod Jesenice—
je predvidena na RTP/35 kV, Moste. S tem je rešen pro-
ki je napajana po 110 kV blem nihanja napetosti na
daljnovodu iz RTP Kleče. omrežju ELES.

Električne peči povzročajo Priključitev valjarne Bela
pri obratovanju nihanje je predvidena na obstoječi
napetosti in frekvence. Velikost dvojni 35 kV daljnovod RTP
nihanja zavisi od čvrstote Moste—RTP Javornik. Pred-
električne mreže in od spre- videna je transformacija
membe jalove moči. ELES je 35/5 kV, 2x27 MVA. Obstoje-
pristal na gradnjo 110 kV ča daljnovoda bi prekinili ter
daljnovoda Kleče—Moste, ki ju speljali v 35 kV stikališče
bo napajal razdelilno trans- v strojnici. Daljnovod 35 kV



Notranjost RTP na Jesenicah

od Bele do Javornika bi slu-
žil le kot rezerva, ker bi Ja-
vornik napajali po obstoje-
čem dvojnem 35 kV daljno-
vodu iz RTP Jesenice.

Predelovalni obrati v Hre-
novici z instalirano močjo
10 MVA so sedaj napajani iz
RTP Jesenice z napetostjo
5 kV preko dveh transforma-
torskih postaj TP₁ in TP₂
(5/0,4 kV). Rekonstrukcija
predelovalnih obratov predvi-
deva dodatno instalirano moč
10 MVA. Ker bo v Hrenovici
tudi nova aglomeracija insta-
lirane moči 4 MVA, je za vse
obrate v Hrenovici predvide-
n onapajanje s 35 kV kablo-
vodom s trafo postajo 35/5 kV
3x4 MVA.

Nova kisikarna moči 4 MVA
je locirana na desnem bregu
reke Save. Predvideno je na-
pajanje po 35 kV kablovodu
iz RTP 110/35 kV s trafo po-
stajo 35/5 kV, 1x4 MVA.
Predvidena je tudi rezervna
35 kV povezava z RTP Hre-
novica.

tudi razvidno, da je za vse
Iz perspektivne mreže je
razdelilne transformatorske
postaje predvideno dvojno
napajanje, torej rezervno na-
pajanje. Izgradnja transfor-
matorskih postaj je gradbe-
no tako izvedena, da obstaja
možnost postavitev dodatne-
ga rezervnega transformator-
ja odgovarjajoče moči. Iz
prednjega je razvidno, da je
železarna pokrenila vse po-
trebno, da je zagotovljeno
nemoteno obratovanje vseh
obratov tudi v primeru okva-
re posameznih transforma-
torjev.

Vpliv izpadov ali redukcije

Pri redukciji dobave elek-
trične energije se zmanjša
proizvodnja po asortimentu:

— jekla oziroma pločevine
in hladno valjanih trakov za
elektro industrijo;

— vlečene žice kvalitetnih
jekel, pri tem v največji meri
patentirne žice, žice za pred-
napeti beton itd., za gradbe-
no industrijo;

— vlečnega, luščenega in
brušenega jekla, ki je name-
njeno predvsem za naročila
vojne industrije;

— v celoti nerjaveče ploče-
vine, kvalitetnega prokron
jekla za razna naročila ke-
mijske industrije in po-
dobno;

— v večji meri polizdekov
kvalitetnih jekel za avtom-
obilsko industrijo (TAM);

— določene količine jekel
za varilne elektrode (novo-
gradnja, strojogradnja itd.).

Zgornji navedeni material
veje 114 in 117 j eže itak kri-
tičen ter bi zaradi redukcije
električne energije morali po-
večati uvoz, kar bi dodatno
obremenjevalo devizno bi-
lanco.

S porastom porabe elek-
trične energije delež lastnih
elektrarn pada ter bo l. 1970
znašal komaj še 18,5%. Žele-

zarna bo torej popolnoma
odvisna od dobave električne
energije iz republiškega
omrežja. Za izpolnitev plan-
skih nalog je nujno, da je
dobava električne energije iz
republiškega omrežja. Za iz-
polnitev planskih nalog je
nujno, da je dobava električne
energije iz omrežja stalna,
sigurna in neprekinjena.

Predvideno napajanje po
dvosistemskem daljnovodu
Kleče—Moste—Jesenice bo lo-
čilo le mirne in nemirne po-
gone, nikakor pa ne bo zado-
stilo nakazani važnosti sigur-
ne in neprekinjene dobave
električne energije. Zato je
nujna zahteva, da bo žele-
zarna napajana iz dveh na-
pajalnih točk.

O malem nogometu

Začetek medobratnega tekmovanja v malem nogometu se
je zakasnil zaradi tega, ker ni nogometni klub Jesenice
hotel prevzeti organizacije tekmovanja. Drug vzrok je bil
v izdelavi golov, ki imajo za to panogo, ki jo na Jesenicah
prvič uvajamo, posebne dimenzije.

Ko je bilo že vse priprav-
ljeno za začetek tekmovanja,
je začelo deževati, in tako je
bilo treba posamezna sreča-
nja prestavljati. Komisija za
šport in rekreacijo pri sindi-
katu Železarne Jesenice je
sklenila, da se bo tekmovalo
samo v lepem vremenu. Tek-
movanje naj bo za razvedrilo
in ne samo za golo doseganje
rezultatov.

Kljub slabemu vremenu je
prvo kolo zaključeno. Znani
so prvi zmagovalci zanimivih
srečanj, in sicer je promet
premagal cevarno, elektro
delavnica upravne službe,
vzdrževanje Javornik in OTK
sta igrala neodločeno. Pri
streljanju 9-metrovk so imeli
vzdrževalci več sreče in se
uvrstili v nadaljnje tekmo-
vanje. Hladna valjarna — žičar-
na je premagala ekipo plav-
ža, medtem ko so praktikanti
streljanju 9-metrovk so imeli
vzdrževalci več sreče in se
uvrstili v nadaljnje tekmo-
vanje.

Sprotnik konstrukcijske de-
lavnice — martinarna ni
prišla na igrišče, medtem ko
je bil Javornik I prost.

Dosedanje tekmovanje v
malem nogometu je pokazalo,
da je primernejše za medob-
ratno tekmovanje kot nor-
malni nogomet. Ker se igra v
copatah, na manjšem igrišču
in samo dvakrat 20 minut, ni
tekmovanje naporno in je pri-
merno za ljudi, ki nimajo
kondicije. Igranje v copatah
pa zmanjšuje število po-
škodb, ki so pri nogometu
mogoče.

Slabost letošnjega tekmo-
vanja v malem nogometu je
pozen začetek tekmovanja.
Naslednje leto bo treba začeti
s tekmovanjem že v sep-
tembru. Druga slabost je v
tem, da je razpis dovoljeval
prijavo ene same ekipe iz
obrata. Ta omejitev je bila
zato, ker bi pri velikem šte-
vilu ekip ne bilo mogoče
tekmovanje zaključiti v je-
seni.

inž. Adi Mulej



JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

S seje občinske skupščine

Določili so vplivna območja v jeseniški občini

Pretekli petek je imela skupščina občine Jesenice svojo 21. skupno sejo obeh zborov. Na dnevnem redu je bila poleg drugega tudi razprava o sklepu določitve vplivnih območij v naši občini.

Skupno z ostalim gradivom za to sejo so dobili odborniki tudi obširen izvleček iz dokumentacije o določitvi vplivnih območij v jeseniški občini, iz katerega je razvidna tudi urbanistična problematika posameznih krajev naše občine. V izvlečku so tudi nanizane analize gospodarskega razvoja in ocena njegovega predvidenega porasta, analiza in perspektiva demografskega razvoja, stanje prometa in komunalnih služb, zaščita pokrajinskih predelov in kulturnih spomenikov ter opremljenost naselij s preskrbovalno in šolsko mrežo, kulturnimi domovi in stanje zdravstva.

V poročilu je navedena tudi razdelitev vplivnih območij, ki so štiri: Jesenice, Mojstrana — Dovje, Kranjska gora in Žirovnica.

Jesenice so upravno politični in kulturni sedež občine ter važen industrijski center, kar je potrebno upoštevati pri objektih in napravah, ki so potrebni za normalen razvoj takšnega naselja. Pri tem gre predvsem za šolstvo, kulturo, zdravstvo, socialno skrbstvo, rekreacijo, komunalne naprave in trgovine. Poleg tega je potrebno upoštevati rekonstrukcijo železarne in zanj rezervirati potrebno zemljišče, medtem ko je potrebno stanovanjsko izgradnjo usmeriti na še nezazidana zemljišča na samih Jesenicah ter v najbližja na-

selja Hrušice, Blejsko Dobrovo in Lipce.

Mostrana in Dovje bosta v prihodnje tvorili nov rekreacijski center. Zato bo potrebno zgraditi nove turistične in športne objekte, ki so za normalno delovanje takšnega rekreacijskega centra potrebni.

Kranjska gora se bo prav tako kot do zdaj razvijala tudi v prihodnje v glavni turistični center naše občine,

ki ima tudi močno turistično zaledje. Urbanistični načrt je že v izdelavi kakor tudi zazidalni načrti za posamezne okoliše.

Žirovnica bo tudi v bodoče ostala lokalni center za naselja pod gorami v jugovzhodnem delu občine. Z ozirom na njeno bližino Jesenic pa lahko pride v poštev tudi kot stanovanjsko naselje.

S sprejetjem sklepa o določitvi vplivnih področij v jeseniški občini je bil napravljen prvi korak k ureditvi tega za občane tako važnega problema.

Prve priprave na skupščinske volitve

Kot smo že poročali, je Občinski odbor SZDL Jesenice razpravljal o pripravah na skupščinske volitve, ki bodo spomladi prihodnjega leta. Na seji je bil sprejet osnovni sklep, da je treba začeti čimprej s pripravami ter zagotoviti, da bodo volitve potekale čim bolj na demokratični osnovi.

Zato je bil tudi sprejet sklep, da naj se čimprej sestane splošni zbor občinske skupščine, katerega sestavljajo člani občinske skupščine in člani občinskih odborov družbeno političnih organizacij. Na tem zboru je treba izdelati osnovna stališča o pripravah in poteku volitev, zbor pa naj imenuje tudi politično volilno komisijo, ki naj bi bila stalen organ pri Občinskem odboru SZDL.

Pri prejšnjih volitvah je imel delno vlogo sedanje politične volilne komisije politični štab, kateri pa se je včasih preveč ozko zapiral vase. Zato mora nova volilna komisija izhajati iz čimvečje širine.

Na seji splošnega zbora naj bi pregledali dosedanje delovanje občinske skupščine in ta analiza naj bi bila osnova za nadaljnjo akcijo politične volilne komisije.

Največji poudarek so člani odbora dali na demokratičnost pri izbiranju kandidatov, to se pravi, da naj bo celotna izbira kandidatov prepuščena volivcem. Seveda pa se ob tem postavlja vprašanje strukture nove skupščine, ker sedaj ne bo mogoče zagotoviti predstavnštvo vseh občanov v pravilnem odnosu. Ob tem nastaja tudi vprašanje mladine in žena, kateri bodo verjetno izpadli, ker večina občanov zaupa le starejšim, življenjsko izkušnim ljudem in bodo le-te tudi predlagali kot kandidate. Člani odbora menijo, da naj se mladi in žene družbeno afirmirajo, ker le tako bo možno, da jih bodo občani zbrali za svoje predstavnike.

Ob izbiranju kandidatov se je vsekakor treba držati vsaj okvirno nekih kriterijev,

ki bodo zagotovili, da bodo izbrani le občani z določenimi vrlinami, kot so družbeno politična aktivnost, delovne kvalitete, družbeni ugled in drugo.

Ob izbiranju kandidatov je treba upoštevati tudi načelo rotacije. Sedaj so že pojavi, ki omalovažujejo to načelo, vendar se je treba vedno zavedati, da je to načelo zapisano v ustavi in da je njegov osnovni namen ta, da sodeluje v neposredni samoupravi čim večje število občanov. Zato tudi ne bi smeli ponovno kandidirati občanov, ki so že več kot štiri leta člani skupščine.

Ker je bilo polovico članov skupščine izvoljenih le za dve leti, daje ustava to pot izjemno možnost, da te odbornike občani ponovno kandidirajo in izvolijo. Ob tem so bila mnenja članov odbora deljena: nekateri zagovarjajo popolno rotacijo, nekateri pa so mnenja, da bi trpela demokratičnost volitev, če bi občanom onemogočili ponovno kandidiranje takega člana skupščine.

Ob razpravi o kandidiranju novih članov je bilo načeto tudi vprašanje števila kandidatov. Odbor meni, da je občanom treba dati možnost, da uveljavijo svojo voljo, zato je razumljivo, da pri kandidiranju več kandidatov ne bi smeli vztrajati za vsako ceno pri nekem vnaprej določenem številu, dokler se o tem ne izjavijo sami volivci.

Pravzaprav ni bistvo demokratičnosti volitev v tem, ali bo več kandidatov, marveč v upoštevanju pravic občanov, da neposredno dajejo svoje predloge. Poleg (Nadaljevanje na 9. strani)

ZDRUŽITEV NEKATERIH MATIČNIH URADOV V OBCINI JESENICE OBVESTILO

občanom na območju Krajevnih uradov
Dovje-Mojstrana in Rateče

S 1. novembrom 1964 bo matični urad pri Krajevnem uradu Dovje-Mojstrana priključen matičnemu uradu na Jesenicah, matični urad pri Krajevnem uradu Rateče pa matičnemu uradu Kranjske gora.

Občani z območja Krajevnega urada Dovje-Mojstrana vlagajo prijave matičnih dejstev (rojstva, smrti na domu) pri matičnem uradu na sedežu občine na Jesenicah, z območja Krajevnega urada Rateče pa pri matičnem uradu Kranjske gora. Pri teh uradih se dobijo tudi izpiski iz ustreznih državnih matičnih knjig.

Izpisek iz državnih matičnih knjig, ki jih je treba predložiti k vlogam v upravnem postopku na upravne organe občinske skupščine Jesenice, v bodoče ni potrebno iskati, ker jih bo upravni organ preskrbel sam.

Vse ostale zadeve ostanejo v pristojnosti Krajevnih uradov.

URAD TAJNIKA
Skupščine občine
Jesenice

Kdaj bo spet takšno posvetovanje?

Tako je vprašal eden udeležencev, ko se je posvet dvanajstih ljudi blizu koncu. Malce čudno, kajne? Zlasti v času, ko imamo posvetovanj, sej, sestankov, zborov in razpravljanj do vrha potrpljenja. Če je bilo vprašanje že sproženo, je treba nanj odgovoriti. Udeleženci so morali dobiti vtis, da razpravljajo o koristnih stvareh, sicer bi jim ne bilo do tega da se ponovno sestanejo. In če se žele še sestati, naj jih pristojni le pokličejo. Najbrž bi ne bilo napak, če se to zgodi kar kmalu.

Kdo so bili in kaj so razglabljali?

Zastopniki občinske skupščine, komunalnih podjetij (vodovoda in mestne snage), družbeno političnih organizacij, zdravstvenih ustanov ter sanitarni inšpektor in organ LM. Pisan sestav, vendar se je izkazalo, da je kvalificiran za razmišljanje stvari, bi se jih je lotil. Lotil se je zdravstveno-komunalne pro-

blematike na Jesenicah, torej širokega področja, ki neposredno zadeva ob življenje vsakega občana.

Povemo naj, da je bil posvet malce kaseh. Saj se je izoblikovala potreba po njem že v poletju, ko je začelo naglo naraščati število črevesnih obolenj. Takrat so bili storjeni nagli ukrepi, ki pa so šli preveč v eno smer. Ustanovljene so bile posebne ko-

misije, ki so hitro in natančno pregledale higieno vode, vodovodov, stanje trgovskih in gostinskih obratov, za družbeno prehrano in poostren je bil nadzor ljudi, ki imajo vsakodnevno opraviti z živili. Treba je reči, da so ljudje, ki so bili pri tегnjeni v komisije, svoje delo opravili vestno in da so se začetni uspehi pokazali. Zelo kvarno pa bi bilo, če bi ostalo zastavljeno delo kampanjsko in bi spet zaspalo do prihodnjega navala podobnih obolenj.

Druga plat — vprašanja, ki so vezana na komunalno ureditev, se je zakasnila in so jo obravnavali šele 29. septembra. Vendar je bila obravnavana stvarna in pogloblje-

na ter je dala pomembne zaključke. Seve, zaključke bo treba realizirati, sicer bo ostalo tudi to posvetovanje brez haska, kakor je že marsikatero.

Oglejmo si najbolj pereča vprašanja naše komunalne higiene!

1. Jeseniška kanalizacija je nepopolna, stara, marsikje dotrajana in preskromno dimenzionirana ter zamašena. Vzrok za to? Prešibka sredstva v preteklosti, neprogramsko delo, slabo vzdrževanje. In zaključek? Več namenskih sredstev v bodoče. Tekoče čiščenje in odpiranje zamašenih delov kanalizacije. Sprotno čiščenje jaškov in skrbnejše vzdrževanje obstoječih naprav. Izvajalec: Komunalno podjetje.

2. Pokopavanje pokojnikov že dolgo ni več sodobno.

Stancvanjske razmere marsikomu ne dopuščajo, da bi imel umrlega člana svoje družine doma. Razen tega ležanje mrličev v večkrat pretesnih stanovanjih ni zdravstveno dovolj neoporečno. Zato bo pogrebna služba komunalnega podjetja opremila mrliško vežo na pokopališču na Blejski Dobravi, da bodo lahko ležali mrličji v njej v času med smrtjo in pokopom. Seveda bo treba v perspektivi narediti za sodobno ravnanje z umrlimi še marsikaj. Sem sodi asfaltiranje ceste od mostu na Javorniku do pokopališča in seveda njena predhodna rekonstrukcija. Zgraditev ograje okrog pokopališča, zgraditev funkcionalnih in estetskih žal. V prehodnem času se bodo lahko občani sami odločali, kje naj leže njihovi svojci do pokopa.

Tudi turizem je važna gospodarska panoga

Občinski komite ZKS Jesenice je 26. oktobra organiziral širše posvetovanje o turizmu v naši občini. Osnovni namen posvetovanja je bil dobiti enotna stališča glede nadaljnega razvoja turizma v naši občini in so zato sodelovali vsi člani Zveze komunistov, zaposleni v turističnih in gostinskih delovnih organizacijah, člani Sveta za turizem pri občinski skupščini, odborniki turističnih društev, člani samoupravnih organov gostinskih delovnih organizacij, člani občinskih vodstev družbeno političnih organizacij, odborniki krajevnih skupnosti in nekateri uslužbenci občinske skupščine in drugi občani, ki kakorkoli sodelujejo na turističnem področju.

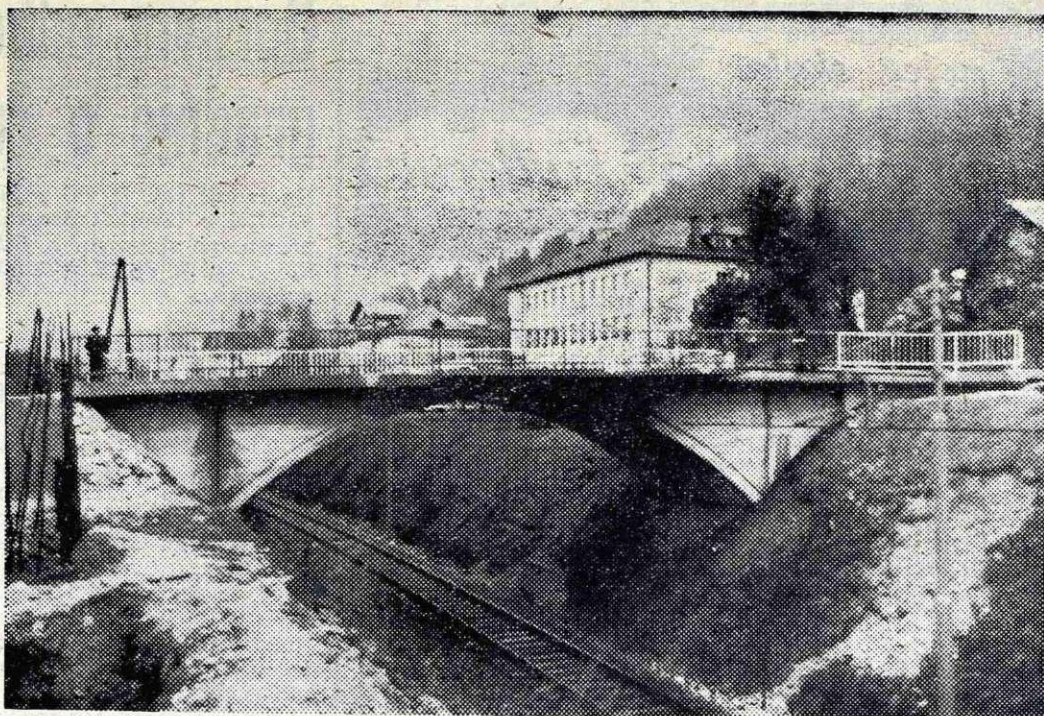
Na posvetovanju je bilo iznešeno mnenje, da je turizem važen faktor v gospodarstvu in ga je zato treba čim bolj izpopolniti in razviti. Za sošoben razvoj turizma pa so ssekakor pomembni ustrezni turistični objekti in pa primerno kvalificirani kadri. Vendar v naši občini v tem pogledu v zadnjem času nismo imeli širših tozadevnih investicij. Vzroki počasne gradnje turističnih objektov so bili predvsem v pomanjkanju primernega programa razvoja turizma in pa idejnih načrtov za gradnjo turističnih objektov ter seveda tudi v

pomanjkanju finančnih sredstev.

Sicer je družba v zadnjih dveh letih vložila v gradnjo turističnih objektov v Kranjski gori dokajšnja sredstva, saj smo v letu 1963 vložili v adaptacijo obstoječih gostinskih kapacitet, komunikacij, raznih servisov in ostalega skoraj 30 milijard, s katerimi je bilo med drugim pridobljenih 14.000 ležišč z ustreznim številom restavracijskih sedežev, vendar se nam ta sredstva za enkrat še ne bodo povrnila.

V najkrajšem času bo treba izdelati osnovo nadaljnjemu razvoju turistično-gostinske dejavnosti v občini, seveda pa bo ta program moral predvsem upoštevati rentabilnost investicijskih vlaganj. Osnovno vodilo pri tem pa naj bodo takšne investicije, ki bodo že takoj vračale vložena sredstva.

Trenutno pogrešamo v naši občini, predvsem v Kranjski gori, ki predstavlja večino turistično-gostinske dejavnosti v občini, primerne restavracije. S tem pa bi povečali tudi možnosti razvoja turizma potom privatnih turističnih sob. Primanjkuje tudi primernih prostorov za družabno zabavno življenje, kot so plesni in zabavišni prostori, kopališča in športne naprave. Seveda pa so vse takšne investicije precej velike in bo treba ta vprašanja reševati v okviru finančnih možnosti postopoma in po



Gradbeno podjetje »Projekt« je zaključilo z gradbenimi deli pri novem nadvozu na Koroški Beli. Od 1. novembra dalje bo nadvoz izročen prometu, zaradi tega pa bodo zaprli vse tri železniške prehode na Koroški Beli.

Vsem prebivalcem Javornika in Koroške Bele

Krajevna skupnost Javornik — Koroška Bela je te dni prejela od občinske skupščine Jesenice naslednje obvestilo:

Skupnost železniških podjetij iz Ljubljane obvešča, da bo novi cestni nadvoz pri osnovni šoli na Koroški Beli izročen svojemu namenu. Zaradi tega bodo ukinjeni dosedanji nivojski prehodi pri:

Dežmanu,
pri železniški čuvajnici,
pri cestarju (Potoška in Poljska pot)

Zaradi ukinitve omenjenih nivojskih prehodov bo od 1. novembra dalje ves promet preusmerjen preko novega cestnega nadvoza.

Prve priprave na skupščinske volitve

(nadalj. z 8. strani)

tega pri večjem številu kandidatov izvoljeni član skupščine ne bo imel večine glasov, ker se bodo le-ti razdelili na več kandidatov.

Da bi Socialistična zveza lahko bolj popolno opravljala svojo vlogo v volilni aktivnosti, je nujno, da neposredno spremlja in usmerja široko politično dejavnost. V ta namen pa je treba pri vseh vodstvih organizacij doseči primerno organiziranost, tako da bo Socialistična zveza kot temeljni nosilec te aktivnosti pravočasno in z vso odgovornostjo čim bolje opravila svojo nalogo.

vrstnem redu nujnosti objektov.

Vzporedno z investicijskimi vlaganji pa je treba skrbeti za primeren kader. V naši občini imamo v tej panogi letos zaposlenih 258 delavcev, od tega so samo trije z visoko kvalifikacijo, od 59 uslužbencev pa le dva z visoko strokovno izobrazbo. Takšna struktura zaposlenih v gostinstvu in turizmu je proti vsem pravilom in so zato seveda temu primerni tudi rezultati gospodarjenja. Lahko v tem tudi iščemo vzroke za

vrsto nepravilnosti kot so slaba postrežba, nezainteresiranost, čeprav je posredi seveda tudi nepravilna materialna stimulacija.

Predvsem moramo vzgojiti pri ljudeh primeren odnos do turizma, ker le s sodelovanjem vseh občanov nekega turističnega kraja bomo dosegli, da se bo turist počutil prijetno in da bo naslednja leta še prišel.

Zlasti letos se je povečalo število tujih turistov. Precejšen delež za to nosi vsekakor ugodna geografska lega, saj

vodi čez naše področje tranzitna cesta do morja. Zato je bilo največ prehodnih inozemskih gostov. V bodoče bo treba misliti na to, da bi s primerno propagando obdržali tuje turiste čim dlje in v čim večjem številu, seveda pa se moramo zato prilagoditi njihovim potrebam.

Na posvetovanju so bila iznešena tudi mnenja, da bo treba posvetiti posebno skrb tistim panogam, ki posredno sodelujejo v turizmu kot so razne kulturne prireditve, so-

(nadaljevanje na 10. strani)

3. Mnogo prebivalcev mesta občuti silno pomanjkanje vode. Letošnja suša je krizo le še zaostрила. Vsako leto je več stanovanj in potrošnja vode neprestano narašča. Viri pa so bili letos še bolj suhi kot sicer. Izgleda, da je najbolj smotrna rešitev napeljava vodovoda iz Peričnika. Predvideva se že orientacijska številka. Okrog šeststo milijonov. Vsekakor mnogo denarja in v okviru sedanjih možnosti malo izgledov, da bi ga lahko zbrali. Zato bo treba poiskati vse možne vire finansiranja. Mednje sodijo: proračunska sredstva občinske skupščine, prispevki delovnih organizacij, sredstva vodnega sklada, prispevek občanov v obliki dela in denarja in posojila ter krediti. V času investicijske suše, ki ni niti najmanj ugoden za začenjanje novih

gradenj, postaja vodovod za Jesenice investicija številka ena in bo moralo, če bo potrebno, na račun gradnje tega komunalnega objekta počivati tudi kaj drugega.

4. Kloriranje vode v sedanjih obliki ne daje zadovoljivih uspehov. Zato bo vodovodno podjetje zagotovilo uspešnejši način kloriranja vode. Sedanja voda je namreč še v znatni meri bakteriološko oporečna.

5. Ker je dobilo Komunalno podjetje prepotrebni avtomobil za odvoz smeti, je že mogoče zagotoviti bolj higiensko odvažanje. Zagotoviti bo treba le še zadostno število smetnjakov (hišni sveti), uveljaviti najsmotrnejši režim pri odvažanju in omogočiti, da bo kamion lahko prodrl v vse ulice in uličice.

6. Ko bo elektrificirana železniška proga Jesenice — Ljubljana in bo zmanjšano število parnih lokomotiv, ki so izvor dima, saj in hrupa, naj uvede železnica tudi ranžirno službo z motornimi lokomotivami in naj odstrani parne premikalke. Tako bo manj dima, saj in hrupa zlasti v stanovanjskem naselju Plavž.

7. Z nezmanjšano intenzivnostjo bodo posebne komisije izvajale kontrolo živil in javljale vse prekrške zadevnemu sodniku. Posebno pozornost zasluži sklep, naj se vsaka malomarnost, pomanjkljiva snaga naprav, živil in obratov kaznuje namesto z denarnimi z zapornimi kaznimi. Gre zlasti za odgovorne osebnosti, ki jim denarna kazen ne pomeni zadostnega pouka.

8. Organi LM se bodo vključili v nadziranje komunalne higiene mesta.

To je osem sklepov, ki vsak po svoje zahtevajo mnogo izvajalcev, mnogo skrbi in dolgotrajnih naporov. Prav je, da vedo za te in takšne sklepe tudi občani. Če jih poznajo vnaprej, ne bodo presenečeni; ko jih bodo izvajalci začeli izvajati. Nasprotno! S svojim odnosom in ravnanji bodo lahko že vnaprej pripravljali pogoje, da bodo sklepi hitreje uresničeni. Nekateri teh sklepov so takšne narave (zlati tretji in šesti), da zavisi njih izvedba tudi od mnogih činiteljev. Še zlasti zato njihovo uresničenje ne bo lahko.

Vendar lahko že zdaj zapišemo, da bodo rezultati tega

posvetovanja toliko hitreje prešli v vsakdanjo prakso, kolikor bolj se bodo občani vključili v njih izvajanje. Za boljše zdravstvene pogoje, za boljše funkcioniranje komunalnih naprav, za boljše preskrbo z vodo ter za večjo komunalno higieno in snago mesta ni odgovorno samo nekaj specializiranih podjetij in nekaj ljudi. Odgovorni smo vsi. Saj imamo od boljše urejenosti tudi vsi korist ali škodo.

Mislim, da vprašanje, kdaj bo spet takšen posvet, ni izvenelo v prazno. Prav bi bilo, da bi bili za nekaj časa tovrstni posveti kar precej pogosti. In upajmo, da bomo že na prihodnjem lahko ugotovili, da je vsaj kateri izmed postavljenih sklepov že uresničen. Upajmo!

P. G.

Ko se vrača življenje

Martin je stegnil roke in zagrebel po listju, s katerim so bila nastlana tla. Z glavo je zadel ob strop. Ozrl se je nazaj in počakal, da je prosojna svetloba v vratih pregnala tesnobo temnega prostora.

»Kdo je? Koga si pripeljal?« je spregovorilo na tleh. Mehak glas je bil znan. »Kdo je?« je razbijalo skozi Martinove možgane. Dva sta spraševala isto stvar in samotarju je bilo do tega, da pride odgovor, ko bo zanj vse pripravljeno.

»Nikogar nisem pripeljal. Sami so vdrli na moje ozemlje. Osem ur prezgodaj. Ker so tu, sem jih spustil skozi omaro.«

»So naši? So tovariši?«

»Ti kadiš,« je rekel Vasilij Martinu, ki je drgetal, da so mu kolena in roke vznemirjale listje, v katerem je klečal. »Vendar ti ne bo škodilo, če malo počikaš.« Tisti hip mu je zamašil usta s kepo tobaka in preprečil, da bi spregovoril. »Da, tovariši so. Tvoji tovariši,« je rekel.

Blizu Martinovih kolien se je nekaj zganilo. Telo, od katerega je prihajal slaboten glas, se je premaknilo. Listje, ki je šumelo, je utišalo brezbarvne glasove, ki so prihajali s tal. Neke ustnice so venomer ponajljale:

»Tovariši, tovariši, tovariši...«

Tedaj je vzplamtel v temi plamenček vžigalnika in osvetlil nizek prostor, kjer je ležalo v listju neko telo. Kraj telesa sta klečala komisar in samotar Vasilij.

Martina so pekle oči. Pekla ga je tudi vsa njegova notranjost. Možgani, jezik, bobniči... vse je bilo razgreto, pekoče.

V svetlobi, ki jo je dajal plamenček vžigalnika, se je zganil uvel, blede, poraščen obraz in zacmokal s kepo tobaka. Povelje je silno in zakrilil z rokami.

»Prišli ste, peklenski. Bajonet, bajonet! Zakaj si mi ga vzel, Vasilij? Ne boste me dobili. Gorjan vam ne pride živ v pest!«

Martin je treščil z glavo ob tla. Obraz mu je grebel po listju, dokler ni začutil pod seboj trdnih brun. Obnje je drgnil svoje čelo in se skušal osvestiti. Z roko je opledel čez napol mrtvo telo, ki je ležalo kraj njega. Plamen vžigalnika je ugasnil in mrki Vasilijev glas je presekalo temo:

»Ni uspelo. Želel sem, da bi bila vsaj toliko pri pameti, ko se srečata ob povratku v življenje, kakor sta bila takrat, ko sta se od njega poslavljal.«

Medtem se je obrnil in se potegnil ven. Sedel je na čelno steno omare in zrl svoje temno skrivališče.

Bolj zase, ko za onadva, je modroval:

»V svojih blodnjah si največkrat omenjal Martina. Zdaj ga imaš. Zraven tebe kleči. Če ti je bilo namenjeno, da boš tam gori umrl in si zdaj po naključju živ, ni treba, da kar naprej blodiš. Umreti ne moreš. Vračaš se v življenje in čas je, da začne spet živeti tudi tvoja pamet. Zgrabi svojega komisarja in začuti njegov utrip. Potem ti bo bolje. Na pragu življenja je dobro srečati tiste ljudi, ki si jim povedal svojo oporoko, ko si se poslavljaj.«

»Martina?« je vprašal odsoten komaj slišen glas s tal.

»Da, Martina. Komisarja, komunista, prijatelja...«

Martin je bil napol pri pameti. Sunkovito se je dvignil na kolnih in udaril v strop, da so bruna zabobnela. Drgetal je po vsem telesu. Zgrabil je Gorjanova ramena in prenesel svoj drget na kmeta, ki je že štirinajst dni blede in sanjal.

»Jaz sem, Martin. Vrnemo se, sem ti dejal. Se spomniš, Gorjan? Dolgo je trajalo. Zdaj smo se vrnili. Živ si. Naš si in odslej se ne ločimo do svobode.«

»Zakaj bandit, čemu bandit, tovariši?« je drgetal komaj razumljivi Gorjanov glas. Martin ga je razumel, a ga ni mogel doumeti.

Zunaj se je oglasil Vasilij:

»Teško boš razumel, tovariš komisar. Marsikaj boš težko razumel. Jaz sem bežal iz svoje domovine zato, ker smo imeli preveč zemlje. Prisloni razgreto čelo na ilovnat steno in obližni svojo zemljo. Leta prineso svoje. Zame, nekdanjega kulaka in zate, slovenskega boljševika, ima zdaj zemlja enak okus. In zunaj je zima in jaz vem za zgodbo tegale kmeta, ki si ga ti žrtvoval. Vem. Tvoje drobovje se je upiralo krutosti spoznanja, da si ga žrtvoval in se rešil. V položaju, v kakršnem sta bila, nisi mogel drugače. Nagovarjal te je in uklonil si se njegovi volji. Odtlej te je neprestano peklo. Da, da, komisar. Vsi smo samo ljudje in niti vojna ne more napraviti iz nas neobčutljivih zverí.«

Gorjan je ležal nepremično in njegove ustnice so govorile. Medlo in komaj zaznavno. Govorile so misli, ki so razodevale nekaj, česar Martin ni mogel razumeti.

Upravni odbor sklada za stanovanjsko gradnjo o realizaciji letošnjega načrta

Na zadnji seji je UO sklada za stanovanjsko gradnjo razpravljal o izvršitvi programa za leto 1964 in o vlogah za posamezne spremembe. Od v tem letu predvidenih 538 milijonov se je do 30. septembra steklo 391 milijonov dinarjev dohodkov.

Od te vsote je bilo za že dokončane stanovanjske objekte porabljenih 238 milijonov dinarjev, iz česar sledi, da je proporcionalno na predvidena sredstva še več nedokončanih gradenj, ki bodo zaključene zadnje tri mesece in do konca leta obračunane. Od šestih začetih stolpičev, ki jih gradimo na Koroški Beli za delavce železarne, bodo štirje vseljivi letos decembra, dva pa prihodnje leto avgusta.

Glede na dosedanje realiza-

cijo in predvideno finančno dinamiko je možno sklepati, da bo do 20 milijonov din več sredstev kot pa jih je bilo prvotno angažiranih. Zaradi najštevilnejših potreb po stanovanjih za zaposlene v železarni je upravni odbor sklenil povišati za letos že odobrenih 100 na 120 milijonov dinarjev za čimprejšnjo dokončanje stanovanj v ta namen. Predvideno je namreč, da se bodo stanovalci iz stare šole na Koroški Beli preselili v nove montažne hiše.

Ti prostori bodo uporabljeni za nastanitev monterjev, nato pa bodo popravljani in zopet izročeni za šolske prostore, ki so nujno potrebni za kolikor toliko normalen pouk.

Vlogi za sredstva za urbanistični načrt in komunalne banke za podaljšanje odplačila, upravni odbor zaradi izčrpanih sredstev ni mogel ugoditi ter bo isto obravnaval po natečaju v prihodnjem letu. Tudi vloge železarne za nadaljnjo gradnjo treh stolpičev iz istega vzroka ni bilo moč ugodno rešiti.

Na seji je bilo sporočeno razveseljivo obvestilo, da je za ureditev okolice hiš spodnjega Plavža načrt izdelan in da bomo v kratkem pričeli z delom. To je zelo potrebno, saj so morali doslej stanovalci, posebno v deževnem vremenu, hoditi po kupih razmočene zemlje in mlakužah do svojih stanovanj.

B. B.

Negotovanje zaradi slabih cest

Občani na ulicah Viktorja Kežarja, Bratov Rupar in Delavske ulice se upravičeno pritožujejo čez Komunalno podjetje na Jesenicah zaradi slabo vzdrževanih cest.

Do skrajnosti razrita cesta, imenovana po padlem prvoborcu Viktorju Kežarju, vzbuja upravičeno kritiko ne le pri občanah tega okoliša, ampak tudi pri voznikih motornih vozil. Globoke kotanje druga pri drugi na ulici, ki je bila včasih dobro vzdrževana, niso v čast našemu mestu. Kdo je za to odgovoren? Vemo, da je prevzelo Komunalno podjetje od Stanovanjske skupnosti vse ceste na območju mesta Jesenice. Tudi je omenjeno podjetje letos spomladi omenjene ceste pokrpalo, vendar jih od takrat naprej ni več popravljalo.

Mnenja smo, da tu ni več kaj odlašati, če nečemo, da ceste popolnoma propadejo in da bo moralo Komunalno podjetje ali občinska skupščina in tudi Krajevna skupnost nekaj ukreniti. Sicer bo ulica Viktorja Kežarja v najkrajšem času neprevozna in lahko pride do nesreče, zakaj tanka plast asfalta na slabi podlagi ne prenese težkih motornih vozil in se zato cesta hitro kvari.

Pred proslavo 45-letnice Svobode Jesenice

Priprave na praznovanje 45-letnice Svobode »Tone Čufar« Jesenice so v zadnji fazi. Poleg ostalih prireditev, sprejema in obdaritve bivših in sedanjih najzaslužnejših članov, bo osrednja prireditev v soboto, 7. novembra, pod naslovom »Kultura ne pozna meja.« Na prireditvi sta vabljeni pevski zbor in instrumentalni ansambl SPD »Edinost« iz Škufič na Koroškem, pevski zbor »Arturo Zardini« iz beneške doline v Italiji in člani društva »Circolo-Civialese di Cultura« iz Čedad, ki bodo sodelovali na razstavi jeseniškega DOLIKA v počastitev 45-letnice Svobode. Poleg gostov bodo nastopali na osrednji proslavi še pevski zbor Svobode Javornik in ansambl narodnih plesov s komornim zborom jeseniške Svobode. Osrednja prireditev praznovanja 45-letnice Svobode Jesenice bo hkrati kulturna manifestacija Jesenic in jeseniške občine.

Tudi turizem je važna gospodarska panoga

(Nadalj. z 9. strani)

dobne komunikacije, urejena trgovska mreža, vključiti pa se bodo morale v turizem tudi obrtne gospodarske organizacije, ki so s svojimi izdelki zainteresirane za čim večji dotok turistov.

Na posvetovanju je bilo obravnavano tudi vprašanje delovanja samoupravnih organov v turistično-gostinskih podjetjih ter njihov vpliv na delovne rezultate. Večina teh delovnih organizacij je namreč raztresenih po krajih, imajo pa le en delavski svet v kraju, kjer je uprava. Jasno je, da takšna samouprava ni posebno učinkovita in bo zato treba v bodoče delovanje samoupravnih organov prilagoditi potrebam in delovanju neke delovne organizacije ter tako zagotoviti čim večji vpliv samoupravnim organom na delovne rezultate.

Katastrofalne poplave

Zaradi močnega deževja, ki je trajalo več dni, so močno narasle naše reke, ki so tudi prestopile bregove. Deroča voda se je razlila na velikih površinah ter uničila mnogo posevkov. Tokrat so bili hudo prizadeti tudi prebivalci glavnega mesta Hrvatske Zagreba. Veliko škodo so poplave povzročile tudi v mnogih tovarnah. Iz časopisnih poročil povzemamo, da je bil poplavljen velik del železarne Ravne na Koroškem, voda je zalila več tovarn v Celju, delo pa so morali za nekaj časa ustaviti tudi v tovarni roto papirja »Duro Salaj« v Vidmu pri Krškem. Veliko materialno škodo je utrpela tudi tiskarna »Vjesnik« v Zagrebu, poleg nje pa tudi druge tovarne v Zagrebu, s katerimi imamo dobre poslovne stike. Kolektiv železarne Jesenice in ostali prebivalci občine Jesenice sočustvujemo s prebivalci področij, ki so bili najbolj prizadeti zaradi poplav, ki so bile največje v zadnjih tridesetih letih pri nas. Po zadnjih vesteh znaša približno ocenjena škoda nad 200 milijard dinarjev. Jeseničani smo bili ob elementarnih nesrečah, ki so prizadele prebivalce raznih krajev, vedno pripravljene pomagati. Tako smo pripravljene pomagati v tej ali oni obliki tudi sedaj, predvsem pa kolektivom tovarn, s katerimi že vrsto let vzdržujemo poslovne stike. -or



ŠPORT IN KULTURA



PRVA PREMIERA 20. JUBILEJNE SEZONE GLEDALIŠČA

C. Goldoni „Ribiške zdrahe“

V torek, 3. novembra zvečer, bo gledališče »Tone Čufar« otvorilo svojo jubilejno dvajseto sezono s komedijo italijanskega klasičnega komediografa Carla Goldonija »RIBIŠKE ZDRAHE«. Komedijo je gledališče že uprizorilo julija in z njo uspešno gostovalo v nekaterih turističnih krajih Gorenjske, zdaj pa jo je pripravilo še za domači oder.

Komedija velja za eno najbolj duhovitih, razgibanih in slikovitih, ne samo mojstra Goldonija, temveč komediografskega pisanja sploh. Čeprav lahko zasnovano delo, z glavnim namenom, da zabava, je vendarle polno življenjskega pouka o naših vsakodnevnih odnosih in temperamentne radoživosti, ki sicer rada zaide v hude zdrahe in prepir, toda vedno zna pravi čas prislunosti modrosti srca in srčnosti pamei. Komedijo je režijsko in

scensko pripravil Bojan Čebulj, glasbene vložke je skomponiral Jože Bedič, nastopa pa do malega skoraj ves igralski ansambel z namenom in veliko željo, da bi s tem zabavnim in razigranim delom ustregel čim številnejši publiki.

In še eno željo ima ansambel gledališča: da bi s pomočjo publike našel najprimernejši dan med tednom za gledališko predstavo. Kajti izkušnje kažejo, tudi drugod, ne samo na Jesenicah, da je sobota vedno manj primerna za to. Zato gledališče tudi prireja svojo prvo premiero na torek in prvo ponovitev na petek zvečer. Vsakega mnenja o tem, kateri dan bi bil primernejši, bo gledališče veselo.

Še majhno opozorilo: komedijo »RIBIŠKE ZDRAHE« bo gledališče uprizorjalo predvsem v novembru, pozneje pa prav gotovo ne več, kajti v decembru bo na sporedu že drugo novo delo in pred novim letom tudi še tretje — mladinska igra. Vse prevečkrat se namreč dogaja da se gledalci zanašajo na to, da bo igra igrana tudi pozneje, pa jim je potem žal, ker je ni več na sporedu. Torej — če nočete zamuditi zabavne in razigrane komedije »Ribiške zdrahe«, potem si jo oglejte čimprej in ne odlašajte z obiskom v gledališče.

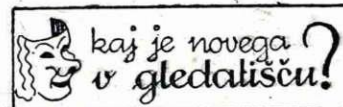
— an

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 30. oktobra od 12. ure do 6. novembra do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Miran Kenda, Jesenice, Staneta Bokala 11, telefon 82-456.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Avguštin Tančar, Jesenice, Cesta maršala Tita 27, telefon 82-278.



V torek, 3. novembra, ob 19.30: C. Goldoni RIBIŠKE ZDRAHE — komedija z glasbo in petjem. Premiera in otvoritev sezone.

V petek, 6. novembra, ob 19.30: C. Goldoni RIBIŠKE ZDRAHE.

V soboto, 7. novembra, ob 19.30: KULTURA NE POZNA MEJA — kulturni večer ob 45. obletnici DPD Svobode 19.30: C. Goldoni RIBIŠKE ZDRAHE.

V nedeljo, 8. novembra, ob 19.30: KULTURA NE POZNA MEJA — kulturni večer ob 45. obletnici DPD Svobode 19.30: C. Goldoni RIBIŠKE ZDRAHE.

ZAHVALA

Teško in prerano slovo od našega dragega očeta in moža

BLAŽA GOGALA

nam je bilo olajšano ob sočustvovanju sorodnikov, prijateljev in službenih tovarišev — za kar se pristočno zahvaljujemo.

Posebno zahvalo smo dolžni primariju dr. Brandstetertju in ostalemu zdravstvenemu in bolniškemu osebju internega oddelka jeseniške bolnišnice za vso pomoč, ki so mu jo nudili v času njegove težke bolezni.

Iskrena hvala tudi vsem dobrim sosedom, vsem, ki so počastili spomin pokojnega na domu, vsem darovalcem lepih vencev in cvetja ter vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti.

Zalujoci: žena Ivana, sin Janez in hčerka Majda Huter z družino.

Ob gostovanju italijanskih železarjev

Spet bodo prišli k nam

Kot gost Svobode »Tone Čufar« Jesenice je prispel na Jesenice v petek zvečer komorni orkester kulturnega krožka »Italsider« iz Piombine v Italiji. Gostitelj je pravočasno rezerviral v hotelu Pošta na Jesenicah potrebno število prenočišč v prepričanju, da bodo gostje deležni pozornosti, ki jim pripada. Žal pa gostje v omenjenem hotelu niso bili deležni take pozornosti, kot so jo nudili članom jeseniške Svobode ob njihovem gostovanju v Italiji.

V soboto dopoldne so si gostje ogledali nekatere obrate jeseniške železarnice, popoldne pa jim je priredil sprejem v gornjih prostorih Kazine glavni direktor železarnice inž. Matevž Hafner. V zdravici je med drugim dejal: »Žal, da v megli in dežju ne morete videti naših krajev takšnih kot so. Kljub slabemu vremenu pa čutimo ob vas v notranjosti sij sonca, ki osvetljuje moje in s tem naše simpatije do vas in potom vas do prijateljskega italijanskega naroda.« Po sprejemu v Kazini so priredili gostje v Čufarjevem gledališču koncert klasične glasbe italijanskih skladateljev. Pod taktirko dirigenta Franca Rossettija se je predstavil orkester že z uvodnim Pergolesijevim I. koncertom in G-duru za godala kot ansambel, ki v nobenem pogledu ne zaostaja za profesionalnim. Navdušenje v dvorani se je stopnjevalo od točke do točke programa, ki je obsegal dela Marcella, Albinonija, Albertija, Galupija in Cambinija. Izbran in zahteven spored, ki je temeljil na italijanski komorni glasbi 18. stoletja, je bil tesno povezan z vzporednim razvojem evropske glasbe in s tem enim glavnih in odločilnih obdobij kulturnega življenja modernega sveta.

O koncertu v soboto zvečer na Jesenicah in v nedeljo zvečer na Hrušici velja le eno, da so gostje pokazali moštrovino profesionalstov in da so občinstvo obkraljevali ne le navdušili, temveč tudi presenetili. Mimo lahko zapišemo, da je bil ta koncert krona letošnje jeseniške koncertne sezone.

Po neuspelem sprejemu v hotelu Pošta na Jesenicah je premestil gostitelj goste v grad Podvin, kjer so ostali zaradi izrednega zadovoljstva vse do odhoda. Med bivanjem v Podvinu pa so si ogledali Prešernovo hišo in Markovo cerkev v Vrbi, pokopališče in muzej v Begunjah, grad Kamen in Drago, Bled z gradom in Kropo. Kljub pretežno slabemu vremenu so videli mnogo in se lepotam naših krajev niso mogli načuditi.

Toplemu sprejemu na Hrušici v nedeljo zvečer je sledil v ponedeljek zvečer v Podvinu poslovilni večer.

Kot dotakratne so bile tudi poslovilne zdravice polne superlativov in ena sama želja po bodočem sodelovanju med člani železarsko-jeklar-ske industrije v Piombinu in jeseniškimi železarji. Gostje so že povabili ansambel narodnih plesov Svobode Jesenice za prihodnje poletje v Italijo, Svoboda Jesenice pa naslednje leto enega ansamblov kulturnega krožka Italsider iz Piombina na Jesenice. Sklenjena je vez med Piombino in Jesenicami, ki je toliko važnejša, ker sloni na iskreni prijateljski osnovi.

Neprijeten spodrsrlaj, na katerega je naletela skupina v hotelu Pošta na Jesenicah, je bil odveč. Dejstvo, da so gostje sami ugotavljali slabo potstrebno in hrano ter neodgovarjajoča prenočišča in da so zaman spraševali po šefu strežbe ali direktorju, ne more biti naše mu turizmu v pcrnos. Vse investicije v naše gostinstvo bodo zaman, dokler ne bomo vzgojili odgovarjajočega gostinskega kadra.

Rakova pot

Pred vrati je nova smučarska sezona, na katero se klubi bolj ali manj pripravljajo. Zadnje testiranje v Kranju je bilo porazno. Na testiranje je prišlo le 49 smučarjev iz petih gorenjskih klubov (Triglav 29, Tržič 12, Radovljica 6, Mojstrana 1 in Javornik 1). Testiranja se niso udeležili močnejši klubi kakor Jesenice, Kranjska gora, Begunje, Gorje — Bled itd. Ko gledamo te številke, se res lahko zaskrbljeno vprašujemo, kje so ostali gorenjski smučarji, ki v jugoslovanskem smučanju nekaj pomenijo. Gre morda za nezainteresiranost posameznikov, ali za nenačrtno delo klubov? Morda za starokopitnost, da se smučanje prične s prvim snegom. Med vzroki je tudi pomanjkanje finančnih sredstev. Dokler bo vprašanje nerešeno, ne moremo pričakovati napredka in kvalitete.

Z odhodom nekaterih tekmovalcev k vojakom (Lakota, Detiček) v letošnji sezoni ne moremo pričakovati nobenih boljših rezultatov. Pri-mat v smučanju se bo Gorenjcem izmuznil iz rok, morda na Koroško ali Štajersko. Uveljavljajo se do sedaj manj znani klubi, ki pa so resen tekmeč gorenjskim. Da bi rešili, kar se rešiti da, naj bi zaostriili disciplino po klubih, občine pa naj bi finančno bolj skrbjele zanje. K delu je treba pritegniti nekdanje tekmovalce, ki naj prevzamejo trenerska mesta in svoje izkušnje prenašajo na mlajše smučarje.

K. P.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

31. oktobra in 1. novembra francoski barvni CS film ŽENA JE ŽENA, ob 17. in 19. uri

2. novembra nemški barvni CS film PESEM O PISANEM BALONU, ob 17. in 19. uri

3. in 4. novembra italij-španski barvni film POLKOVNIKOVE PUSTOLOVŠČINE, ob 17. in 19. uri

5. in 6. novembra japonski CS film GOLI OTOK, ob 17. in 19. uri

7. novembra ameriški barv. CS film STRELI POPOLDNE ob 17 in 19. uri

Kino »PLAVŽ«

31. oktobra in 1. novembra italij-španski barvni film POLKOVNIKOVE PUSTOLOVŠČINE, ob 18. in 20. uri

2. in 3. novembra francoski barvni CS film ŽENA JE ŽENA, ob 18. in 20. uri

5. in 6. novembra jugosl-nemški film CLOVEK IN ZVER, ob 18. in 20. uri

7. novembra jugoslovanski film VALOVITO POLETJE, ob 18. in 20. uri

Kino ŽIROVNICA •

31. oktobra ameriški barvni VV film PAST ZA STARŠE

1. novembra amer-angleški film KRIK STRAHU

4. novembra franc. barvni CS film ŽENA JE ŽENA

7. novembra jugosl-nemški film CLOVEK IN ZVER

Kino DOVJE-MOJSTRANA

31. oktobra amer-angl. film KRIK STRAHU

1. novembra ameriški barv. VV film PAST ZA STARŠE

5. novembra franc. barvni film ŽENA JE ŽENA

7. novembra italij-španski barvni film POLKOVNIKOVE PUSTOLOVŠČINE

Kino KOROŠKA BELA

31. oktobra jugoslov-nemški film CLOVEK IN ZVER

Vsa odprema preko špedicije

Odpremniki in referenti upravnih služb dajejo včasih blago na avtomobilski prevoz brez vednosti špedicije. To ni prav in je treba vedno tudi avtomobilsko odpremo, kakor odpremo blaga po železnici, opraviti pod enotnim vodstvom špedicije. Zakaj bi delo, ki spada izključno v delokrog špedicije, opravljali obratni odpremniki in razni referenti, ko pride potem do raznih navzkrižnih prevozov blaga in preplačil voznin, za katere nas kupci naknadno bremenijo. Vse prevoze tako po železnici kakor s tovornjaki naj urejata le špedicija na Jesenicah in na Javorniku. Tako bo odprema bolj enostavna in učinek dela večji.

Bojazen, da bi se odprema tako le poslabšala, je odveč, saj bo s tem omogočena boljša organizacija in boljši nadzor nad odpremo blaga. Še to. Po pogodbi z železnico moramo dati železnici na prevoz vse blago. Špedicija bo lahko iz prijav bolje organizirala prevoze in s tovornjaki odpredajala le blago, ki ga železnica ne bo mogla prevzeti oziroma izdelke je klovleka, kjer prevoz blaga po železnici zaradi tehničnih ovir ne pride v poštev.

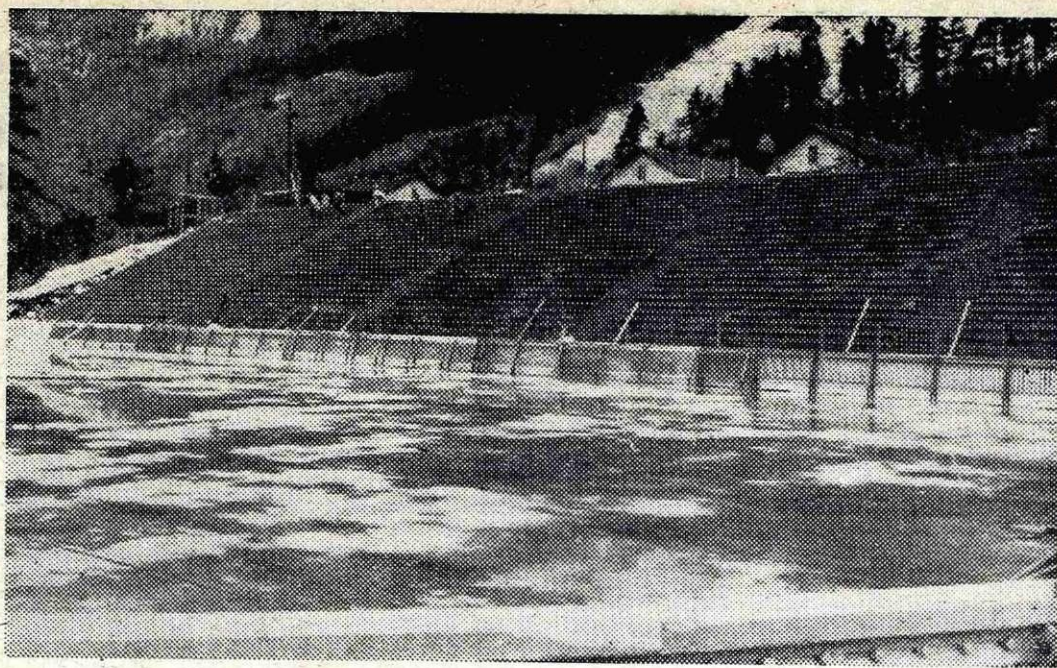
Na posvetovanju s komercialnim direktorjem z uslužbenci špedicije o

tem vprašanju je bilo zato sklenjeno, da odpreniki in referenti sami ne morejo dajati blaga na cestni prevoz, ampak morajo dnevno javiti špediciji na Jesenicah ali na Javorniku, kaj nameravajo odpredati s tovornjaki. Javiti morajo: vrsto, težo blaga in kraj prejemanja, v dobavnih listih pa navesti točen naslov avtoprevoznika, številko tovornjaka, ime in priimek šoferja in številko njegove osebne izkaznice.

Ta sklep pa se ne nanaša na lokalne prevoze blaga, ki jih vodi garaža naše železarnice. Tudi za osebni prevoz blaga in odpremo s tovornjaki, kadar kupec sam oskrbi prevoz, to ne velja, vendar pa je treba odpremo prav tako javiti špediciji.

V zvezi s tem bi bilo morda prav, da dobi špedicija poslovne prostore v bližini glavne pisarne ali glavnega vratarja, ker bo le tako lahko res uspešno v celoti opravljala svoje delo. Ali je potrebno in prav, da referenti na prodajnem oddelku iščejo blago za cestni prevoz in izstavljajo dovolilnice šoferjem za vstop v železarno, ker špedicija tega ne zmore sedaj, ko je v Hrenovici in prevozniki ne morejo do nje.

Špedicija
Jesenice
in Javornik



Prva faza izgradnje drsališča je zaključena. Zgradili so južni del tribune ter uredili drsalno ploskev, prihodnje leto pa bodo z deli nadaljevali, če bodo imeli potrebna sredstva.

Obiskali smo drsališče

Lani je bil ustanovljen pri Športnem društvu Jesenice poseben odbor za gradnjo tega kulturno športnega objekta, kateremu predseduje Lojze Božič. Odbor je imel nalogo, da čimprej in smotrneje pristopi h gradnji. Gradnja je bila razdeljena v tri faze. Tako so letos dogradili prvo fazo. Zgradili so južno tribuno in drsalno ploskev. Ker bi vsa ta dela morala biti zaključena nekoliko prej, želimo bralce seznaniti z nekaterimi težavami graditelja.

Gradbena dela je prevzelo domače gradbeno podjetje »Sava« z Jesenic, ki je svojo nalogo kljub pomanjkanju delavcev zelo dobro opravilo. Največ težav je bilo z nabavo cementa, saj so nanj čakali tri mesece. Velike težave so bile tudi s cevmi. Podjetje »Izolirka« iz Ljubljane je dobavo zavlačevalo v neskončnost. Pri zaključku gradnje pa je nagajalo še vreme, saj je neprekinjeno deževalo 14 dni. Ko je bilo že

vse nared in zgrajeno, se je pojavil nov problem. Obljubljen amoniak je podjetje »Goražde« v Bosni zaradi poplavi nenadoma odpovedalo. Nastale so tudi težave z obrtniški deli.

Iz zgoraj navedenih objektivnih težav vidimo, da je gradnja prve faze popolnoma uspela. V ploščo iz prednapetega betona so vgradili sto ton cementa, 10.500 metrov cevi, 11 ton patentirane žice in 400 kub. metrov

gramoza in porfir peska, v tribuno pa 120 ton cementa, 500 m³ gramoza in 35 ton betona. Strojnice je ostala taka kot lani. Je nepopolna in ni mogoče delati ledu pri višjih temperaturah. Sedanja moč kompresorjev in kondenzatorjev omogoča napraviti led pri +8°C. Tudi ta problem bo rešen prihodnje leto, saj so v inozemstvu naročili novi deli za strojnico, ki bodo veljali 30 milijonov dinarjev. Šele potem bo mogoče napraviti led pri višjih temperaturah.

Na Zavodu za vzdrževanje športnih objektov zatrjujejo, da bo vse to nared do prihodnje sezone, ko bo na tem igrišču svetovno prvenstvo.

Da bi z deli lahko nemoteno nadaljevali v prihodnjem letu, kar je nujno z ozirom na svetovno prvenstvo, potrebujejo 200 milijonov dinarjev za severno tribuno, ki bo iz železobetona. Če bodo hoteli drsališče pokriti, bo ta številka še precej višja. Pri vsem tem navajanju števil se nam nenehno vsiljuje vprašanje pomoči občanov. V letošnjem letu je bilo to nekoliko zgrešeno. Niso bile organizirane večje prostovoljne delovne akcije, krivca za to je težko iskati. Bila so pa vsem športnim klubom poslana vabila za prostovoljno delo, toda odziv je bil zelo maloštevilčen. Posebno pri tem lahko grajam klube, ki bodo ta kulturno športni objekt uporabljali.

Ko bo hala dokončno zgrajena, bo mnogo doprinesla k razvoju turizma, zato naj priskočijo na pomoč tudi vsa podjetja in ustanove, ki se ukvarjajo s turizmom. V Cortini v Italiji dobro služijo s takim objektom preko celega leta, v zimski in letni sezoni. Vsak uporabnik drsališča ali turist, ki se hoče izživljati v vročih julijskih dneh na ledu, mora plačati 700 lir za dve uri. Drsališče pa je po pripovedovanju polni leti popolnoma zasedeno. Tako bi lahko tudi pri nas privabili goste in turiste, ki bi se v dopoldanskem času kopali, popoldan pa drsali po ledeni ploskvi. Polde Karlin

Razgovor s predsednikom HK Jesenice

S predsednikom HK Jesenice Viktorjem Brunom smo se pogovarjali o nekaterih problemih kluba. Na vprašanja nam je takole odgovorjal:

Kako so se pripravljali hokejisti preko letne sezone? Mislite, da bo moštvo v predstoječi sezoni oslabiljeno zaradi odhodov nekaterih igralcev v JLA?

»Igralci liga moštva HK Jesenice in HK Kranjske gore ter nekaj mladih so letos pričeli z rednimi suhimi trenin-

gingi že v maju. Treninge so vodili Jože Oblak, Viktor Krevselj in Matko Medja. Tako zgodaj so pričeli trenirati in se pripravljati na novo sezono, ker smo upoštevali strokovne nasvete trenerja Pleticha, ki nam je ob prevzemu poslova trenerja dejal: »Hokejist mora ob prihodu na ledeno ploskev v novi sezoni imeti že dovolj kondicije, ne da si jo potem nabira na ledeni ploskvi.« Ta nasvet trenerja Pleticha se je že letos pokazal kot pravilen, saj je naše moštvo v Cortini in pozneje v Obersdorfu osvojilo vidno mesto.

Z odhodom nekaterih igralcev v JLA — Boga Jana, Janeza Mlakarja, Hribarja, Razingerja, Kneza in nedavno še Smoleja — so v obeh klubih vrzeli, ki jih bo treba zelo preudarno premestiti. Gre predvsem za pritegnitev mladih in discipliniranih igralcev. Trenutna situacija glede mladih in novih igralcev ni preveč ugodna. Pozna se jim premajhna skrb za vzgojo mladih igralcev v preteklih letih. Te izkušnje bo potrebno v prihodnje upoštevati. Če hočemo, da

bo hokej na Jesenicah še napredoval, je potrebno tudi tu izvajati dolgoročno in smotno kadrovske politiko.

Kako je s finančnimi sredstvi, ali dobi klub dovolj finančnih in moralnih podpor od nadrejenih forumov?

»Stanje HK Jesenice glede finančnih sredstev je letos še posebej problematično. Trenutno ima klub preko 2 milijona dinarjev neporavnanih računov. Hokej je drag šport, zato nas ne more presenetiti finančni načrt za sezono 1964/65, če povem, da predračun znaša več kot 14 milijonov dinarjev.

Tekme, ki jih klub prireja z najbolj renomiranimi inozemskimi moštvi, ne krijejo stroškov. Upravni odbor HK Jesenice je o cenah vstopnicam nekajkrat razpravljal, toda vedno smo prišli do zaključka, da je bolje obdržati stare cene in pri tem več gledalcev kot dvigniti cene vstopnicam ter izgubiti gledalce. Z vstopnino in dotacijami klub krije komaj 60 odstotkov po finančnem načrtu potrebnih sredstev.

Glede teh problemov se klub ne more pritoževati, da

pri nadrejenih forumih v občini in v železarni ne najde pomoči. Nasprotno, če ne bi bilo tako potrebnega razumevanja, bi hokejski šport na Jesenicah ne dosegel tako kvalitetne stopnje.

Znano je, da ste igralcem liga moštva HK Jesenice razdelili anketo. Kakšen namen ima anketa in kaj si obetate od nje?

»Anketa, ki smo jo pretekli teden razdelili igralcem, ima namen:

- da iz nje analiziramo starostno dobo moštva,
- da dobimo aktivni staž posameznih igralcev,
- orientacijo za kadrovanje bodočih hokejskih trenerjev, sodnikov itd.,
- osebno problematiko,
- analizo nekaterih pojavov, ki so odločilni za nadaljnjo pot hokeja na Jesenicah.

Mislím, da sem s tem že odgovoril tudi na drugi del tega vprašanja.

Zakaj ste podali ostavko kot predsednik kluba na začetku sezone?

»Zaradi tega, ker me ta funkcija preveč obremenjuje na delovnem mestu.«

ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk ČP »Gorenjski tisk«